

A Tx'an

BABEL LIBROAL YABIXAL EB REY

Max oc cham David icham winakil

1 ¹A yet caw icham winakxa cham rey David, max sicbi el is mimanil. Caxc'al caw wal pim chi yutaj is txow palta c'amxa chi k'añnaji. ²Yuj tu xan, max yal eb chi taynen tu': Yelxac'al watx' tol chi saylay junok ix k'opoj chi iloni, cax chi way ix yetok, axca tu' ok k'añnaj aj is mimanil, xi eb. ³Yuj tu xin, max toj sayomal junok ix k'opoj tu' bay masanil yul yet Israel, max ilchaj jun ix yuj eb, chi yik ix Abisag, aj Sunem ix, max ilaytok ix bay cham rey David. ⁴Caw wal watx' yili ix Abisag tu'. A ton ix max taynen cham rey David c'al way ix yetok cham, palta c'am junelok ay tzet max yun cham yetok ix.

Yanak oc ba Adonías yin reyal

⁵Axa Adonías is c'ajol David yetok xal Haguit, max yaoc ba yin reyal yaloni. Max yion juntzan carruaje yetokc'al eb soldado ayaj yiban chej, yetok 50 soldado ayoc yetok. ⁶Yettaxc'al max ch'ibi c'am bay max ak'lay cuenta yuj cham rey David is mam, tamwal max k'anlej tzet yuj xan caytu' chi yut ba axca tu'. Caw wal watx' yili Adonías tu', a ton jun ti' babel xol eb is c'ajol David iquisto ec'ok. ⁷Ayoc Joab yune' xal Sarvia, c'al cham sacerdote Abiatar yetok Adonías tu'. ⁸Axa pax cham sacerdote Sadoc, c'al Benaía c'ajol Joiada, yetok Natán is chekbej Dios, Simeí, Rei c'al eb soldado chi taynen cham rey David, c'amoc eb tu' yetok Adonías.

⁹A yet jun tiempoal tu' max watx'nej Adonías jun miman loj bay yich jun ch'en ch'en chi yik Zohélet cawilal bay chi ajol a' aej bay Rogel. Xiwil calnel, no toro, yetokc'al no ach'ej wacax bak'ech max yak' yin xajanbalil, cax max yawten eb is yux'tak, a ton eb c'ajol cham rey David yetok masanil eb aj Judá chi mulnaj yetok cham rey tu'. ¹⁰Palta maj awtelay eb

is chekbej Dios yuj, a ton Natán, tamwal Benaía, tamwal eb soldado chi taynen cham rey David, tamwal Salomón is yuǵtak. ¹¹Max lajwi tu' cax max toj Natán yalon yab xal Betsabé is txutx Salomón tu', max yaloni:

—¿Tom c'amto tzet chab xin, tol a Adonías yune' xal Haguit, mayal yaoc ba yin reyal yin ewantakil, man yojtakok cham rey David? ¹²A tinani xin, a nabalej chi wal ayach yet watx' man ok ach cam yetok one' Salomón. ¹³Asi', bay cham rey David cax chalon bay: Max ak' a ti' ayin mamin rey, tzetbil tol a nak wune' Salomón ok occan yin reyal a q'uexelok, a' ok occantok bay yul a trono. ¿Tzet yuj xan a Adonías ayxa oc yin reyal? cachi. ¹⁴A yet lanan a k'anjab yetok cham rey tu' cax chin apni ocok. Ayinx a ok wala' tol yel ton tzet chal tu', ǵi Natán.

¹⁵Yuj tu xin, max toj xal Betsabé yil cham rey David bay ayic' tu'; caw wal ichamxa cham David tu'. A ix Abisag sunamita, chi ilon cham. ¹⁶A yet max apni oc xal Betsabé bay satak cham rey David xin, max ay nojan yuj yak'on cawil c'ul, max yalon cham bay:

—¿Tzet ayji? ǵi bay.

¹⁷Max tak'wi xal:

—Tutun wal yin is bi Jehová max ala tol a nak wune' Salomón ok occan a q'uexelok yin reyal. A nak ok occantok yul a trono. ¹⁸Palta ilab tol a Adonías mayal yaoc ba yin reyal, tol man ojtakok yayji. ¹⁹Xiwil no calnel, no toro, c'al no ach'ej wacax bak'ech max yak' cam yin xajanbalil, cax max yawten nak eb a c'ajol, c'al cham sacerdote Abiatar, c'al Joab is yajawil eb soldado bay jun loj max watx'nej tu', palta maj wal yawtej pax a c'ajol Salomón. ²⁰Yuj tu xin, lanan yechbanen masanil conob Israel tzet cachi, mac ok occan yin reyal a q'uexelok. ²¹Palta ta c'amto chi yun jun ti' cax chach cami, axam in mak'laycam yetok wune' Salomón tu', ǵi xal.

²²Lananto wal k'anjab xal yetok cham rey David, max ocapnok Natán is chekbej Dios. ²³Max al-lay bay cham rey David tol mayal jay Natán cax max octok c'atan cham, max ay nojan sat tx'otx'. ²⁴Max k'anlen bay cham rey David:

—¿Tom ach max ala' tol chi can Adonías a q'uexelok yin reyal? ²⁵Ilab tinani' mayal yak' cam nak xiwil no calnel c'al no toro, c'al no ach'ej wacax caw wal bak'ech yin xajanbalil; max yawten nak eb nak a c'ajol, c'al masanil eb nak ayoc yin yajawilok eb soldado, c'al cham sacerdote Abiatar. A tinani' tol chi low eb nak masanil, cax chi el yaw eb: Viva cham rey Adonías ǵixac'al eb. ²⁶Axa ayin ti' maj in yawtej eb, tamwal cham sacerdote Sadoc, tamwal Benaía c'ajol Joiada, tamwal nak a c'ajol Salomón. ²⁷¿Tom yulc'al et cha watx'nen ay jun ti? ¿Tom maj al janic'ok ayon, mac ok occan a q'uexelok xin? ǵi Natán.

Yalnak cham rey David tol a Salomón chi occan reyal

²⁸Max lajwi tu xin, max yalon cham rey David tol chi awtelay pax xal Betsabé. A yet max apni oc xal satak cham rey tu xin, ²⁹max yalon cham bay:

—Chi wak' in ti' bay Jehová in Dios max in colon bay eb waje'ul, ³⁰tol ok yunxac'al tzet max wal ayach satak Cham, tol a nak one' Salomón ok occan bay in trono ti' in q'uexelok, ǵi cham rey David.

³¹Maxc'al wal yab xal Betsabé axca tu', cax max ay nojanok, max yaloni:
—Mamin rey, matawal ayachc'al ec' yin tojbalk'inal, xi xal.

³²Max yalon cham rey David yin aymanil tol chi awtelay cham sacerdote Sadoc, yetok Natán is chekbej Dios, yetok c'apax Benaía is c'ajol Joiada. A yet max apni oc eb bay satak cham rey ti', ³³max yaloni:

—Iektok eb winak tol mimek yopiso ayoc bay despacho ti' e yetok, che yaon ajtok in c'ajol Salomón yiban no' in mula, cax che yiontok nak bay Gihón. ³⁴Chi alay ajtok aceite yiban is jolom yuj sacerdote Sadoc c'al yetok Natán, yuj tx'oxlay elok tol a Salomón chi occan yin reyal yiban co conob ti'. Che xuon c'apax no cacho cax chex awji: Viva cham rey Salomón, quex chi. ³⁵Chi lajwi tu' cax chex tit pax yetok nak cax chi jayoc chotan nak bay yul in trono ti' in q'uexelok yin reyal, yujtol mayal wala' tol a' chi cancan yin reyal bay conob Israel c'al bay Judá, xi cham rey David.

³⁶Max tak'wi Benaía c'ajol Joiada bay:

—Yunokab axca tu' mamin rey. Aokab Jehová Dios chi watx'nencan axca tu'. ³⁷Axca wal max yun yayji ec' Jehová etok, cayokab tu', ok yun yayji c'apax ec' yetok nak Salomón ti', yelxac'al mimanokab ok yun yeloc yikbej yintak et, xi bay.

³⁸Max lajwi tu' xin, cax max alay ajtok Salomón yiban no mula cham rey David yuj cham sacerdote Sadoc, c'al yetok Natán is chekbej Jehová Dios, yetok Benaía is c'ajol Joiada, yetok eb soldado chi taynen cham rey, a ton eb chi yik peleteo c'al cereteo. Max yiontok eb bay Gihón. ³⁹A bay tu' max yaajtok cham sacerdote Sadoc aceite max yitek bay cajlobal Dios yiban jolom Salomón. Axca ton tu' max yun yaon oc eb Salomón yin reyal. Lajwi tu' max xuon eb no cacho, cax masanil conob chi el yaw: ¡Viva cham rey Salomón! xi xac'al eb. ⁴⁰Max lajwi tu' cax max oc tzakan eb anima tu' masanil yintak Salomón, cax toj eb bay yul conob Jerusalén chi xuon eb flauta, c'amxa yalbanil jantak tzalojc'ulal, toxac'al chi tak'wi yulak witz yuj yel yaw eb.

⁴¹Ato wal lajwi xew low Adonías yetok eb awtebil yuj, cax max yaben jun aw chi oc tu'. Max yaben Joab yok' no cacho, max yaloni:

—¿Tzet yayji jun aw chi wab yoc bay conob tu'? xi.

⁴²Lananto wal k'anjab tu' xin, cax max apni oc Jonatán c'ajol Abiatar, max yalon Adonías bay:

—Ocantek ach ti', caw wal watx' a nabal, watx' mi laj tzet chi ul ala', xi bay.

⁴³Max tak'wi Jonatán bay Adonías:

—Tokwal watx'. Ilab tinani' mayal yaoc cham rey David, Salomón is q'uexelok yin reyal. ⁴⁴Max yaloni tol chi toj cham sacerdote Sadoc, yetok Natán is chekbej Dios, c'al Benaía c'ajol Joiada, yetok eb cereteo c'al eb peleteo yetok Salomón. Max yaon ajtok eb Salomón yiban no mula cham rey David tu'. ⁴⁵Cax max cheklaytok cham sacerdote Sadoc yetok Natán is chekbej Dios, yet chi toj alay ajtok aceite yiban is jolom bay Gihón, caw wal mimek tzalojc'ulal yayji eb, cax max meltzoy eb bay conob, yuj tu' xan,

caw wal chi awji eb anima tu' che yabej. ⁴⁶A tinani' mayal octok chotan Salomón bay yul trono. ⁴⁷Masanil eb ayoc yin opiso yetok cham rey David max bet alon cham watx'il; max yalon eb tol mimanokab ok yun yelapnok Salomón yintak cham rey tu', cax yelxac'al ok aj can is yikbej yul nación ti', yintak yet is mam tu'. Ajun c'apax cham rey David max ay nojan bay Dios bay sat is tx'at, ⁴⁸max yaloni: Alayokab watx' k'anej yin Jehová co Diosal ayon israel on ti', yujtol max yak' Cham bay jun winatil ti', tol a' chi ay chotan bay in trono, ti wal chito wil canok, xi cham rey David, xi Jonatán.

⁴⁹Axa jantak eb awtebil yuj Adonías, max xiwaj eb, junjunalxac'al max yun paxtok eb. ⁵⁰Max xiw c'apax aj Adonías bay Salomón, xan max toj bay yul is cajlobal Jehová. A tu' max toj col ba yaloni. Max oc lacan yin yuc'a' altar ayaj bay is txiquinlak. ⁵¹Ayman max bet al-lay bay cham Salomón:

—A wal tinani' mamin rey, a Adonías caw wal chi xiw ayach. A tu' max toj col ba bay yuc'a' altar. Chi yal tinani' tol chak' a ti' bay tol c'am cha mak' camok.

⁵²Max tak'wi cham Salomón:

—Ta watx'c'al ok yut ba, c'am bay ok pitnej ba, man ok wak' camok, tamwal ay tzet ok onok. Palta ta ay pax yobtakil ok say yun xin, c'am mimanc'ulal, yowalil ok camok, xi cham Salomón.

⁵³Max yalon cham Salomón tol chi ilay el Adonías tu' yin altar. Max el xin, max apni oc bay satak Salomón, axa yay nojan satak tu'. Lajwi tu' max yalon cham Salomón bay tol chi toj bay yatut.

Lajub chekbanilej max yak' cham rey David

2 ¹Cawilxa chi jayoc camichal cham rey David, yuj tu' xan max yal bay Salomón is c'ajol axca ti': ²Toxa ok in camok axca chi yunc'al masanil eb jet animail. I wal ajtek a c'ulok, cax tx'ijan winak chot a ba. ³Ikej is chekbanil Jehová co Diosal, atac'ala' tzet chi yochej Cham, c'al tzet chi yal is ley, c'al is chekbanil, c'al cuybej aycan yul tx'an un yet cham Moisés. Axca tu' caw wal watx'c'al ok ach eloc yin masanil tzet ok onej, ⁴yet watx' chi yuncan el tzet albilcan yuj Jehová ayin. Max yal axca ti': Tatol yikemc'al ok yut ba eb enatil ayin, ta tojolc'al ok yut ba eb in satak yetok masanil is c'ul, c'al yetok masanil yanimail; ta axca tu', manc'al ok majax aj enatil ok occ'al yajawilal bay conob Israel ti', xi Cham ayin.

⁵Ti wal ojtakxa tzet max quin yut Joab is yune' xal Sarvia, max mak' cam cawan eb yajawil eb soldado jet israelal: a ton Abner is c'ajol Ner, c'al yetok Amasa c'ajol Jeter. A yet c'am owal, cax max mak'lay cam eb yuj, axca tol xol owal max mak' cam eb, axca tol max bonchajtok is c'alil c'al is xanab yuj chiq'uul eb. ⁶Yuj tu' xan aj nabal c'al chot a ba, tol man ok cam Joab tu' yin cac'al tu'. ⁷A pax eb nak is c'ajol Barzilai aj Galaad, cha camc'ulnej eb in k'ana', chic'al awtej eb low etok. A eb nak tu' max colwaj eb wetok yet max quin el bay oxtak Absalón. ⁸A pax Simei ayic' cayti', a ton c'ajol Gera aj Bahurim yet is tribual Benjamín, caw wal yob tzet

max yal win yet ayin oc yin beyil bay Mahanaim, palta max apni oc quin is chaon bay a' Jordán. Max tewi ayin tol chi wak' mimanc'ulal yin, xan yin is bi Jehová max wak'on in ti' tol c'am chin mak' camok. ⁹A nak tu' c'am chak' mimanc'ulal yin. Asan xin, ach ti' ay a nabal. Chi cam a naon tzet ok otej. Manokab toc'alok chi cam axca tu', palta tol ok mak'lay camok, xi cham rey David.

Camichal cham rey David

(1 Cr 29.26-30)

¹⁰Axa yet max cam cham rey David, a tu' max muklay bay chi yik conobal David. ¹¹Cawinak abil max yak' reyal yiban conob Israel; ukeb abil max ayji bay Hebrón, axa junxa 33 abil xin, a tu' max ayji bay Jerusalén. ¹²A Salomón max cancan yin reyal q'uexelok cham rey David, caw wal tec'an max yuncan is yikbej tu'.

C'aybanilal el Adonías yetok eb ayoc yetok

¹³Axa Adonías yune' xal Haguit, max bet il-lay xal Betsabé yuj, xal is txutx Salomón. Max k'anlej xal bay:

—¿Watx' mi a nabal chach jayi? xi xal.

¹⁴—Ja' toni, ay wal jun in nabal en, xi bay xal.

—Al xin, tzet a nabal tu', xi xal.

¹⁵—Ojtak tol wet-xa yayji ikbej tu', masanil conob Israel max echbaneni bak'in chin oc yin reyal. Axa tinani' xin, axa nak wuxtak max oc yin reyal, yujtol a Jehová axca tu' max yutej. ¹⁶Axa tinani' xin, ay jun tzet chin k'an ayach, matawal ok ekej xin, xi bay xal.

—Al tzet chochej tu', xi xal.

¹⁷Max yaloni:

—Chin k'an ayach tol chal bay cham rey Salomón, tol chi yak' cham ix Abisag aj Sunem wistzilok, ok yikejc'alta' bay tzet chala', xi bay xal.

¹⁸—Yunokabi, ok wal bay cham tzet chochej tu', xi xal.

¹⁹Max lajwi tu' cax max toj xal Betsabé k'anjab bay Salomón yuj Adonías. Maxc'al yil cham yocapnok xal cax max aj wanok, max ay nojan satak xal. Max lajwi tu xin, axa yay pax chotan bay yul is trono, cax max yak'on ilaytek jun miman xila bay max ay chotan xal bay yetc'ulal is watx' k'ab. ²⁰Max yalon xal:

—Ay jay belan k'anej chi wal ayach, c'amokab cha tenic' tzet chi wala', xi xal.

—A masanil tzet cha k'an txutx, c'am cha na' tol c'am chi wikej, xi cham.

²¹—Chi mi je' chak' ix Abisag sunamita yistzilok oxtak Adonías, xi xal.

²²—¿Tzet yuj xan chi ul a k'ana', tol chi wak' ix Abisag bay Adonías? ¿Axca tol chi ul a k'ana' tol chi wak' wikbej ti' bay nak tu', yujtol babel winak nak in satak, cax ayoc cham sacerdote Abiatar c'al Joab yune' xal Sarvia yetok? xi bay xal.

²³Max lajwi yalon Salomón axca tu', max yak'on is ti': Camokab in yuj Jehová, ta c'am chi cam Adonías yuj tzet chi k'an ti'. ²⁴A Jehová max in

aon oc yin reyal q'uexelok in mam yet watx' chi yuncan el bay max yak' is ti', tol max yak' jun ikbej ti' ayin c'al bay masanil winatil, xan chi wak' in ti' satak Cham, tol a tinani' ok cam Adonías tu', xi Salomón.

²⁵A wal yet jun bek tu' max yalon cham bay Benaía is c'ajol Joiada tol chi toj mak' cam Adonías, xan axca tu' max yunej. ²⁶Max yalon c'apax bay cham sacerdote Abiatar: A tinani' chi wal ayach tol chach toj bay a tx'otx'al bay Anatot; tol moj wal chach cami, palta man ok ach in mak' camok, yujtol ach ayach oc yilomalok te cañail is trato Jehová bay in mam, cax ach jun max ab yatakil yetok in mam tu', xi Salomón. ²⁷Axca tu' max yun yelcan Abiatar yin sacerdoteal yuj Salomón, cax max yunencan el tzet albíl yuj Jehová bay Silo yin yinatil Elí.

²⁸Ac'ala' c'apax Joab max yaoc ba yetok Adonías, caxc'al maj yaoc ba yetok Absalón. Yuj tu xin, a yet max apni oc jun k'anej ti' bay, max toj c'uban el ba bay yul cajlobal Jehová yaloni, max oc lacan yin yuc'a' altar bay txiquinlak. ²⁹Cax max apni pax oc k'anej bay cham rey Salomón tzetbil tol a bay is cajlobal Jehová, a tu' chi col ba Joab bay altar. Max yalon Salomón bay Benaía tol chi toj mak' cam bay tu'. ³⁰Max toj xin, max yaloni:

—Mayal yal cham rey tol chach eltek bay tu', xi bay.

Max tak'wi Joab:

—C'amak, a tu' chin cam cayti', xi.

Max toj pax Benaía yalon bay Salomón tzet max yut tak'wok ba Joab.

³¹Max yalon cham rey:

—Camokab bay tu', yunokab axca chi yochej tu', cax cha mukoni, yet watx' chi c'ayil binaj yin in mam c'al win yuj eb anima c'am is mul max mak' cam Joab. ³²Ocokab is mulok yuj Jehová, yujtol man yojtakok in mam yet max mak'lay cam Abner is c'ajol Ner is yajawilal eb soldado Israel yuj, c'al Amasa c'ajol Jeter is yajawil eb soldado Judá. A eb nak cawan tu' caw wal watx' eb, yikem eb is satak. ³³A is camichal eb tu' ocokabcan mulok c'al mulok eb is yinatil yin tojbalk'inal. Palta titokab watx'c'ulal Jehová jiban on ayon yinatil on cham rey David tol ok on ayc'al chotan bay yiban is trono, xi Salomón.

³⁴Max lajwi tu' cax max toj Benaía mak'on cam Joab. Axa yet mayal cam tu xin, cax max mukon bay is na yul yet tz'inan tx'otx'. ³⁵Axa Benaía max yaoc cham rey yin yajawilok eb soldado is q'uexelok Joab, c'al cham sacerdote Sadoc max occan is q'uexelok Abiatar. ³⁶Max lajwi tu' cax max yak'on tit cham rey nak Simei, cax max yalon bay:

—Watx'nej aj junok a na bay Jerusalén ti' bay chach cajayi, junelnej chach can cayti'. ³⁷Tatol chach el cayti' cax chach ec'tok bay yul a' Cedrón, c'am chi ec'tok a cami. A a camichal tu', ach caw chetek eban, xi bay. ³⁸Max tak'wi Simei:

—Yunokabi, chi wikey bay tzet chal, mamin rey, xi.

Najatil max ec' cajan Simei tu' bay Jerusalén. ³⁹Yinx a oxeb abil, cax max el can cawan is chekbej yintak, axa yintak Aquis c'ajol Maaca ayoc reyal bay Gat

max apni oc eb. Axa yet max al-lay bay Simeí tol a tu' ay eb nak is chekbej bay Gat bay cajan Aquis, ⁴⁰ayman max yaoc tz'um is burro, max toj bay conob Gat bay ay Aquis, sayon is chekbej tu'. Axa yet max meltzoj yetok eb is chekbej tu', ⁴¹max yaben aj Salomón tol a Simeí max betic' bay Gat palta mayal meltzoj pax bay Jerusalén. ⁴²Max chekon cham rey toj tit Simeí, max yalon bay:

—¿Tom maj wal ayach, tol max ak' a ti' satak Jehová tol c'am chach eltok jabok bay yul conobal Jerusalén ti', max cam walon ayach ta ay bay chach toj bay junokxa lugar c'am chi ec'tok a cami? ¿Tom maj ach tak'wok xin, max aloni tol ok ekej tzet max wala'? ⁴³¿Tzet yuj xan maj ekej bay max ak' a ti' satak Jehová cax maj ekej tzet max wala'? ⁴⁴Natek tinani' jantak yobtakil max al bay in mam. A tinani' a Jehová ok ach beyc'ulnenok, cax chi titcan eban yuj masanil tzet max on tu'. ⁴⁵A pax wiban ayin ti', yak'okab Jehová is watx'ilal. A yinatil rey David ok occ'al bay yul trono yin tojbalk'inal, xi cham rey.

⁴⁶Max lajwi tu xin, max yalon cham rey bay Benaía c'ajol Joiada tol chi toj mak'lay cam Simeí yuj. Axca tu' max yun cawxican oc ikbej yul k'ab Salomón.

Nupayil Salomón yetok is cutz'in cham reyal Egipto

3 ¹Max nupay Salomón yetok is cutz'in cham reyal Egipto, yuj watx'jican trato xol cab nación tu'. A tu' max ilaytok ix yuj bay conob David yak'ban chi lajxac'al watx'jican yatut c'al templo Jehová c'al muralla ayoc yinlak Jerusalén. ²A yet jun tiempoal tu', a tu' chi yak' eb anima is xajanbal bay jolomlak witz caxc'al man mojak, yujtol c'amto chi watx'ji is templo Jehová.

K'annak Salomón is jelanil bay Dios

(2 Cr 1.1-13)

³Caw wal pitz'an c'ul Salomón yin Jehová, cax chi yikenc'al is ley albilcan yuj David is mam, palta a wal caw max yak' is xajanbal c'al incienso bay Jehová bay jolomlak witz, ⁴cax chi bet c'apax bay Gabaón yak'on xajanbal. Mil wal no xajanbal max yak' tz'a bay tu' yujtol mimanbil jun lugar tu'.

⁵A yet jun ak'bal yet ayic' bay Gabaón tu', max tx'oxon ba Jehová bay yin wayichejal. Max yalon bay: Tzanc'al tzet chi yochej a c'ul, k'an ayin, xi Jehová.

⁶Max tak'wi Salomón: Ach ti' Mamin, caw wal ay a camc'ulal yin a chekbej David camom in mam, yujtol yikemc'al max yut ba ayach, cax tojolc'al max yut ba. Yuj tu' xan max el yin a c'ul tol a ayin is c'ajol in ti', chin ay chotan bay is trono axca ton wal chi uj tinani'. ⁷Mamin Jehová in Diosal, max el wal yin a c'ul max in aon oc yin reyal is qu'exelok in mam, c'amto wal in jelanil walon tzet chi yun eb conob, ilab tol ach'ej into. ⁸Palta ayinx a oc yilomalok a conob max a sic'can el ti'. A wal jun a conob ti' caw wal miman conob, c'amxa chi bishchaj eb anima. ⁹Yuj tu' xan chin k'an ayach tol chak' in jelanil yet chi je'

wikbani c'al nachaj el wuj tzetbil yayji oc watx'il c'al yobtakil. ¿Tzet wal ok yun wak'on cuenta jun a miman conob ti', ta man ok ak' in jelanil? ãi Salomón.

¹⁰Max cha' wal c'ul Jehová tzet max k'an Salomón. ¹¹Max yalon Jehová: Yujtol a a jelanil yuj ekan in conob max a k'ana', manak a k'in'al, manak beyomal, tamwal is camichal eb ajc'ul oc en max a k'ana'. ¹²Yuj tu' ok wak' tzet cha k'an tu'. Ti wal chi wak' nabalej c'al jelanil tu' ayach, c'am toc'al junok lajan is nabal axca ach ti' maxax ec'lej. Tamwal junokxa ok aj wan yet mayal eq'uel a tiempoal. ¹³Mannejc'alnak ti', palta ok wak' c'apax a beyomal, c'al a mimanbilal, caxc'al maj a k'ana' palta ok wak' ayach. Chi yal elapnok c'am junokxa rey axca ach ti' yak'ban iquis ach. ¹⁴Ta ok ekejc'al tzet chi yochej in c'ul, cax ok ekenc'al in chekbanil axca wal max yun yikenc'al a mam, ok wak' najatilbok a k'in'al, ãi Dios.

¹⁵Axa yet max el is wayan cham rey Salomón, max naon ba c'ul tol wayich chi yunej. Axa yet max jayoc bay Jerusalén xin, max toj bay c'atan cañail is trato Jehová, cax max chek yak'lay tz'a xajanbal chi tz'a'i, c'al xajanbal yet junc'ulalil yetok Dios. Max lajwi tu', cax max yawten masanil eb ayoc yin opiso low yetok.

Is jelanil cham rey Salomón

¹⁶A yet jun tiempoal tu' max apni oc cawan eb ix ajmul ix watx'nen jun is k'anej satak cham rey Salomón. ¹⁷Max yalon jun ix bay:

—Mamin rey, ayin ti' yetok jun ix ti' junnej nail jayji on. A yet max ajapnok c'ual, max jay jun wune'. ¹⁸Cabjial wal tu', cax max jay pax yet ix ti'. Asan on co cawanil yul te na tu', c'am junokxa. ¹⁹Axa yet jun ak'bal max chemen cam ix ti' yune' yet c'aynak el c'ul ix wayi. ²⁰Axa mi yet chuman ak'bal xin, max aj wan ix, yet wal c'aynak in el in wayi, max yion aj ix yune' camnakxa tu' max ul telbancan ay ix in c'atan, axa wet iquis, max yitok ix c'atan, quexelok yet tu'. ²¹Axa yet max sakbi xin, cax max wak'on yim wune' waloni, camnakxa. Axa yet max sakbixac'al el xin, cax max wiloni tol man wetok jun unin tu', ãi ix.

²²Max yalon junxa ix:

—C'amak, a jun unin iquisto ti' wet, axa jun camnakxa tu' et, ãi junxa ix tu'. Max yalon pax ix babel tu':

—C'amak, a jun camnakxa tu' et, axa jun iquisto ti' wet, ãi ix.

Axcac'al tu' max yun teyelenc'al ba eb satak cham rey, ²³xan max yal cham rey: A jun ix ti' chi yal ix: Wet jun unin iquisto ti', a jun camnakxa tu' et, ãi ix. Ac'ala' junxa ix tu' ac'ala' chi yut yalon pax ix bay ix babel max alon tu', ãi cham rey. ²⁴Yuj tu' xan max yala':

—Iektek junok ch'en espada ayin, ãi cham.

A yet max apni oc ch'en espada, ²⁵max yaloni:

—C'upek ay nan jun yaliñ unin iquisto ti' cax che yak'on nannanok yet junjun eb ix, ãi cham.

²⁶A ix ay yet jun yaliḡ unin iquisto tu', max oc pitz'naj cusc'ulal yin ix, max yalon ix bay cham rey:

—Elokab yin a c'ul mamin rey, c'am chi c'uplay cam jun unin ti', ak'layokab bay ix ti', ḡi ix. Max yalon junxa ix tu':

—C'am chi can wetok, tamwal yetok ix tu', c'uplayokab ay nan, ḡi ix.

²⁷Xan max yal cham rey:

—Manchak e mak' cam jun unin tu', ak'layokab bay ix c'am chi yal c'ul chi mak'lay cam tu', yujtol yel a ix ay yet, ḡi cham rey.

²⁸Masanil conob Israel max abeni yuj tzet max yun watx'nen el cham rey jun k'anej tu', caw wal ay is mayk'ak'al yul sat anima, max nachaj el yuj eb tol max ak'lay is jelanil yuj Dios, yet chi watx'nej el k'anej.

Is yikbej cham Salomón

4 ¹Max oc cham Salomón yin reyal xol masanil eb yet israelal. ²A eb mimek yopiso yetok, a ton eb ti': Azarías, a ton is c'ajol cham Sadoc, ayoc yin sacerdoteal; ³Elihoref c'al yetok Ahías, is c'ajol Sisa a ton eb chi tz'iben yabixal tzet chi yun cham rey. Josafat, is c'ajol Ahilud, yajtz'ib cham rey yayji oco. ⁴Benaía is c'ajol Joiada, a' ayoc yajawilok eb soldado; axa cham Sadoc yetokc'al Abiatar, sacerdote yayji eb; ⁵Azarías c'ajol Natán, a yajaw yayji xol eb gobernador; axa Zabud is c'ajol c'apax cham Natán, sacerdote yayji, c'al ak'om nabalej bay cham rey. ⁶Ahisar, a jun tu' mayordomo yayji bay is despacho cham rey, c'al Adoniram, is c'ajol Abda. A chi ilon eb mulnajwom tol yowalil chi mulnaji.

⁷A Salomón tu' ay lajcawan is gobernador yul masanil is makbej Israel, a yopiso juntzan tu', tol junjun eb chi yitek eb is gasto cham rey yetokc'al eb cajan yetok bay yatut yin junjun xajaw yul abil. ⁸A lajcawan eb gobernador tu' a ton eb ti':

Ben-Hur ay bay siquial tx'otx' yet Efraín;

⁹Ben-Decar bay Macaz, Saalbim, Bet-semes, Elón c'al Bet-hanán.

¹⁰Ben-Hesed, bay Arubot yetok c'apax bay Soco c'al bay masanil yul yet Hefer;

¹¹Ben-Abinadab, bay masanil yul makbej Dor; a is yistzil jun tu' a ton xal Tafat is cutz'in Salomón;

¹²Baana, is c'ajol Ahilud, bay Taanac, Meguido c'al bay masanil yul yet Bet-seán; a jun tu' junej ay yetok Saretán, bay yalan aytek Jezreel, chi tojtac'al bay Bet-seán masantac'al chi apni bay Abel-mehola bay sataktok Jocmeam.

¹³Ben-Geber, bay Ramot yul yet Galaad, a ton jun tu' chi ilon masanil juntzan aldea yet Galaad, a ton juntzan tu' yet Jair is c'ajol Manasés, c'al yul is makbej Argob; a ton tu' ay c'apax yul yet Basán. A bay tu' ay 60 mimek conob tol ayoc is murallail, naba bronce ayoc yijulok is puertail;

¹⁴Ahinadab, is c'ajol Ido bay Mahanaim;

¹⁵ Ahimaas, a ton jun tu' max nupay yetok xal Basemat is cutz'in cham Salomón, bay yul yet Neftalí.

¹⁶ Baana, is c'ajol Husai, bay yul yet Aser c'al bay Alot;

¹⁷ Josafat, is c'ajol Parúa, bay yul yet Isacar;

¹⁸ Simeí, is c'ajol Ela, bay yul yet Benjamín;

¹⁹ Geber, is c'ajol Uri, bay yul yet Galaad, a ton bay is conobben Sehón reyal amorreo, c'al Og reyal Basán.

Asan jun tu' yajaw yayji bay jun makan tx'otx' tx'otx' tu'.

Jelanilal c'al beyomal cham Salomón

²⁰ A Judá yetok Israel c'amxa chi bischaj conoblak ay yul is makbej, lajanxac'al axca arena ay bay tilak a' mar. Xiwilxa loj c'al uq'ueja', caw wal chi yajawbi tzalojc'ulal. ²¹ A cham Salomón tu', rey yiban masanil juntzan conoblak tu': Chi tittac'al bay a' Éufrates masantac'al chi jayoc bay is conobal eb filisteo c'al bay mojonai yet Egipto. A masanil juntzan tu' max yak'c'al eb tojlabal bay cham Salomón yet iquis ec' cham. ²² A masanil is gasto cham Salomón, yin junjun c'u, ay 70 quintal harina caw wal coc' yayji. Ay c'apax junxa 140 quintal harina bioj yayji, ²³ lajone'on no toro caw wal bak'ech, junc'al no toro bekan yul potrero, c'al 100 no calnel, tx'ok pax yel no tx'ucchej, no sakchej, no gamusa c'al no tz'iquin tol bak'ech. ²⁴ Max yajawbi cham Salomón bay yiban tx'otx' yayubc'ual a' Éufrates, chi tittac'al bay Tifsa masantac'al bay Gaza. Yajaw yayji yiban masanil juntzan reyal junjun conoblak tu', cax ayc'al junc'ulal yetok juntzan nación ay yinlak.

²⁵ A yet iquis ec' cham Salomón, masanil yul yet Judá c'al Israel chi tittac'al bay Dan masantac'al bay conob Beerseba, yinxac'al junc'ulalil ay eb masanil, junjunc'ulal ay is yawoj c'al te satnom te' awbil yuj, yinlak yatut. ²⁶ A Salomón tu', ay c'apax 4,000 is caballeriza bay ayic' no chej chi oc yin carruaje yet owal. Ay c'apax 12,000 chej chi oc eb soldado yiban. ²⁷ A masanil eb gobernador mayal binaji, a eb chi iontek is gasto cham rey Salomón yetok masanil mactxel ayic' yetok yin junjun xajaw. Chi cam wal yilon eb tol c'am tzet chi majax ajok. ²⁸ A mac ayoc is turno yiontek tu', chi yitek ixim cebada c'al an zacate yet no chej chi tok'wi carruaje, c'al yet juntzanokxa no chej bay yowalil chi jayi.

²⁹ C'amxa yalbanil is jelanil cham Salomón max ak'lay yuj Dios. ³⁰ A is jelanil cham Salomón tu' yelxac'al ec'ban yintak yet eb aj Egipto c'al yintak yet eb ay bay yichcan. ³¹ C'amxa junokxa winak lajan is jelanil yetok. Yelxac'al jelan yintak Etán, is yinatil Ezra, yintak Hemán, yintak Calcol c'al yintak Darda, a ton eb c'ajol Mahol. Max bey wal toj is k'umal bay masanil nacionlak bay yinlak tu'. ³² Max yalcán el cham Salomón 3,000 k'anejal yet jelanilal, max watx'nen c'apax 1,005 bit. ³³ Max yaltek k'anej yinlak te te' c'al yinlak awoj. Max chatac'al el yich k'anjab yin te c'ute' bay Líbano masantac'al yinlak an hisopo chi ch'ibaj yichlak pared. Max k'anjab c'apax yinlak no no' axca

yin no tz'iquin, yinlak no no' chi ec' bay sat tx'otx' ti', c'al yin no txay ay bay yulak a' aej. ³⁴Bay masanil nacionlak bay max ablay k'umal cham Salomón yetok is jelanil, max chektek eb rey eb chi ul abxalwok bay.

Is trato Salomón yetok Hiram

(2 Cr 2.1-18)

5 ¹A yet max yaben Hiram rey al Tiro tol a Salomón max oc yin rey al q'uexelok is mam, ayman max yatok is chekbej k'anjab yetok Salomón yujtol yamigo ba Hiram tu' yetok camom David. ²Yuj tu' xan max ya c'apaxtok Salomón k'anej bay Hiram: ³Ojtak wali, tol maj uj watx'nencan aj in mam junok templo yet Jehová co Diosal on yujtol miman tiempoal max yak' owal, masantac'al max yaoc Jehová eb ajc'ul oc yin tu' yul is k'ab. ⁴A tinani' xin, mayal yak' Jehová junc'ulalil ayon israel on ti', c'amxa jajc'ul, tamwal junokxa uchlejibail ay co xol. ⁵Yuj tu' xin, xan mayal in na' tol ok in watx'nej aj junok is templo Jehová co Diosal on, axca max yun yalon Cham bay in mam tu', tzetbil tol a junok is c'ajol chi occantok bay yul is trono is q'uexelok, a' chi watx'nen aj junok templo Jehová. ⁶Yuj tu' xin, elok yin a c'ul cha chek c'uplay is teal, a ton te c'ute' bay witzlak Líbano. Ok watok eb in chekbej colwaj yetok eb a chekbej tu', ok in tojlanej c'u eb nak a chekbej tu' atac'ala' jantak cha k'ana', yujtol ojtak wali tol c'am junok on jojtak chi co c'up te' axca ex aj Sidón ex tu', xitok Salomón.

⁷A yet max yaben Hiram jun k'anej max yaltok Salomón, caw wal max tzaloji. Max yaloni: Al-layokab watx' k'anej yin Jehová, yujtol max yak' Cham jun is c'ajol David caw wal aj nabal max occan is q'uexelok yikban jun miman conob ti', xi.

⁸Yin aymanil max paktzej Hiram is k'anej Salomón: Mayal in cha' a k'anej max altek, ti' chin chek ilay el te c'ute' yetok te k'uk'taj axca max al tu', cax ok waontok te' ayach. ⁹Ok yiaytek eb nak in chekbej te' bay jolom witz Líbano cax ok ayapnok te' bay ti' a' mar, axa yoc te' yiban a' tu', caytu' ok yun yapni oc te' bay chi yochej a c'ul. A bay tu' ok e cha' te' axa e yiontok te' tu', axa ach xin, ok atek tzet ok in lo yetok eb anima bay watut ti', xitok Hiram.

¹⁰Cayton tu' max yun yak'on Hiram te c'ute' c'al te k'uk'taj max oc yopiso yuj Salomón, ¹¹cax max yak'on Salomón jantak tzet chi oc yuj Hiram: 75,000 quintal ixim trigo c'al 115,000 galón aceite yet olivo yin junjun abil.

¹²Caytu' max yun yak'on Jehová jelanil is nabal Salomón axca max yun yaloni. Cax max watx'nencan Hiram is trato yetok Salomón yin yamigonen ba eb; cayton tu' max yun yocan junc'ulalil xol eb.

¹³⁻¹⁴Max yal cham Salomón, tol a eb tx'ok conobal aytocan xol conob Israel, tol yowalil chi toj eb mulnaj yin ioj eltek te' bay Líbano. A is bisil eb tu' 30,000 eb winak yin masanil. 10,000 eb chi cheklaytok yin junjun xajaw, jun xajaw chi bet eb mulnaj bay Líbano; cab xajaw chi cancan eb nak bay yatut. A Adoniram ayoc yajawilok eb nak 30,000 tu'. ¹⁵Ay pax

70,000 eb nak iktzom, cax ay 80,000 eb mak'om poj ch'en bay siquialal tx'otx' yul yet Israel. ¹⁶Cax tx'ok pax yayji 3,300 ayoc yin caporalil yilon mulnajil tu'. ¹⁷Max yalon cham rey Salomón tol chi mak'lay eltek ch'en mimek ch'en tol watx' chi yun yeltek, ok oc yichok templo yet Jehová, yetokc'al ch'en tol chi joslayi ok oc yin is cajonal. ¹⁸Eb is mulnajwom Salomón, yetokc'al eb is mulnajwom Hiram, yetokc'al eb cajan bay Gebal, max c'up eb te te' c'al joson eb ch'en ch'en max oc yin templo Jehová.

Chabanilal el yich watx'ji templo

(2 Cr 3.1-14)

6 ¹Yet wal 480 abilxa yel eb israel bay Egipto, cax canebxa abil yoc Salomón yin reyalil, yet cabxa xajaw chaon el yich jun abil tu', a ton yet xajaw chi yik Ziv, max chalay el yich watx'nelay aj templo Jehová. ²A jun templo max chek Salomón watx'nelay tu', 27 metro max yun k'atil, baloneb metro max yun yul txiquin, nan is canlajoneb metro ay aj tel can. ³Axa is tentail templo tu' ay baloneb metro, lajan axca yul txiquin templo tu', axa is sat is tentail nan is so' metro. ⁴A wentenail, mimek max yuncan sat bay yul, axa yina txenjej. ⁵Cax max watx'ji c'apax juntzan cuarto max oc oyan yinlak is ca paq'uil c'al bay yul is txiquin bay yintak templo tu'. ⁶Oxeb piso max yunej, babel piso, cab metro yetok 25 centímetro max yun sat, axa yet is cab piso, cab metro yetok 70 centímetro, axa yet is yox piso, oxeb metro yetok 15 centímetro max yun is sat. Jabjabil max yun yoc utz'utz'ok is pimal bay k'atil yet watx' c'am chi ol-lay is paq'uil bay chi oc is patzabil. ⁷Josbil ch'enc'al max oc yin watx'jubalok, watx'xac'al yayji ch'en yet max jayi, yuj tu' xan c'amxac'al bay max jab bil martillo tamwal junok josbal ch'en tamwal junokxa tzet ch'enal. ⁸A tu' ay is puertail juntzan cuarto tu' bay yetc'ulal co q'uexan yet chon octok bay templo. Yet chon ajtok bay yet is cab piso c'al bay yox piso, ay is k'ochal chi ec' oyoyok.

⁹A yet max lajwi yaj cajonal templo yuj Salomón, max oc te patzab c'al mimek chemte' naba c'ute' yiban. ¹⁰Cax max watx'nen aj cuartolak bay yinlak templo; cab metro yetok 25 centímetro max aj junjun piso, max oc is patzabil max apni oc yin templo, naba c'ute'c'al te'. ¹¹Max lajwi tu xin, max yalon Jehová bay cham rey Salomón: ¹²A yuj jun templo max ak' watx'jok ti', chi wal ayach, tatol tzakan achc'al yintak in ley c'al in chekbanil, cax cheken masanil, ok yunc'al masanil tzet albil wuj bay David a mam. ¹³Ok in ayjokc'al ec' yul jun templo ti' cax ok in colon in conob Israel, manxac'al ok in bekcanok, xi Jehová.

¹⁴A yet max lajwi watx'jican templo yuj cham rey Salomón, ¹⁵caw wal watx' max yun yoc chemte' bay satlak is can paq'uil yul, naba c'ute'c'al elok. Max tojtac'al yich masantac'al max ajapnok yalan patzab, max ay c'apax chemte' yul, naba k'uk'taj. ¹⁶A bay yul templo bay yich, max makchej aj jun cuarto tol baloneb metroc'al yayji is can paq'uil. A makil max yaoc nan yul tu' naba c'ute'c'al elok, max tojxac'al bay yich masantac'al max ajapnok bay

yalan patzab. A jun cuarto tu' a ton jun lugar tol asan Dios ay yet. ¹⁷Axa junxa makan yul templo satak eltek jun cuarto tu', ay 18 metro max yun is paq'uul. ¹⁸C'ute'c'al el masanil ayoc yul templo tu'; ay c'apax oc is yelbub sat chemte' tu' axca satlak te' c'al xumac; c'am junok ch'en chi txeclaji.

¹⁹Caw wal watx' max yun watx'ji jun lugar tol asan Dios ay yet bay max octok cañail is trato Jehová. ²⁰Baloneb metro max yun is paq'uul, baloneb metro max yun c'apax yul is txiquin, baloneb metro max aj is tel can, naba oro max oc satlak is paq'uul bay yul. Cax max yak'on watx'jok jun altar naba c'ute', max oc c'apax oro yin. ²¹Max oc oro yinlak sat te chemte' yul junxa makan cuarto, cax max oc cadena naba oro, yin puertail lugar tol asan Dios ay yet. ²²Chi yal elapnok, masanil yul templo naba oroxac'al elok, caytu' c'apax altar tu', ay bay ti' puertail jun lugar tol asan Dios ay yet, ay c'apax oc oro yin.

²³Max yak' c'apax watx'jok cham rey Salomón cab yechel ángel chi yik querubín. A te olivo max yaoc yin, max occan bay jun lugar tol asan Dios ay yet. Ec'ban nan so' metro is tel junjun, ²⁴cab metro yetok 25 centímetro is tel junjun xic', xan nan is so' metro chi mak cabil is xic' junjun querubín tu'. ²⁵Lajanc'al tel is xic' eb cabil cax lajanc'al yili eb. ²⁶Nan is so' metro ay aj is tel juntzan tu' cabil. ²⁷Max alay octok juntzan querubín bay yul jun lugar tol asan Dios ay yet, tol jenan el xic', xan a jun is xic' jun chi apni oc yin sat paq'uul tu', axa junxa is xic' junxa chi apni c'apax oc bay junxa is paq'uul, axa junjunxa is xic' juntzan tu' chi chalej ba nan yul jun lugar tu'. ²⁸Cax max alay c'apax oc oro yin juntzan querubín tu'. ²⁹Bay masanil satlak is paq'uul bay yul cab cuarto ay yul templo tu', max alay oc yechel querubín, c'al yechel palma, c'al yechel xumac yelbubok. ³⁰Max alay c'apax ay oro bay yiban te chemte' ayay bay yul cuarto tu' cabil. ³¹A is puertail bay chon octok ac'al te olivo ayoc yin, c'al bay jolom puertail c'al is marcoal, c'al coxil chon puertail tu'. ³²A teal puerta tu' cabil, olivoc'al max oc yin, cax max occ'al yechel querubín yelbubok, yechel palma, c'al yechel xumac, cax max alay oc oro yinlak. ³³Max alaycan oc is marcoal puertail templo bay chon octok, ac'ala' a te olivo max oc yin. Man xoyanok yayji yiban puertail tu'. ³⁴Cab jenan max yun te puerta tu', palta a junjun jenan chi je' pakloj is nan. ³⁵Max alay pax oc yechel querubín is yelbubok te puerta tu', yetok yechel palma, c'al yechel xumac ayoc yin. Max lajwi tu' max alay pax oc oro yin. ³⁶Cax max watx'nen pax is muroal bay yinlak amak', ox txol ch'en ch'en josbil max latz'lay ajok, axa jun txolxa xin, a te c'ute' ayoc yin, axcac'al tu' max yun yaji.

³⁷Canebxa abil yoc Salomón yin reyal, yet xajaw Ziv, max el yich yalay ay cimientual yich is templo Jehová. ³⁸Yinxu usluq'ueb abil yoc Salomón yin reyal, yet xajaw Bul, a ton yet is waxakeb xajaw waay abil tu', cax max yion ba jun templo tu' axca yayji is planoal. Ukeb abil max yitok yet max watx'ji el yuj cham Salomón.

Juntzanxa yatut cham Salomón

7 ¹Max watx'nej c'apax aj cham Salomón jun is yatut, 13 abil max yak' yin watx'neni. ²Max watx'nen c'apax aj jun miman salón max yak' yik Salón K'akte' yet Líbano. A jun tu' ay 45 metro is k'atil, ay 22 metro yetok nan yul txiquin, ay c'apax nan is can lajoneb metro ay aj is tel can. Ayoc can txol te oy naba c'ute' yin. A jolomlak te oy tu', a tu' ayajtok te patzab naba c'ute'. ³A juntzan te patzab tu' ay 45 te', ox txol max yun toj te' yibanlak te oy tu', 15 te' yin junjun txol, axa te c'ute' ayoc yiban te patzab. ⁴Ox txol yayji oc is wentenail bay junjun is paq'uil yetc'ulal c'al ba bay ay. ⁵Can tzalan yayji marcoal te puerta c'al te wentena. Oxox puerta ayoc bay junjun yul txiquin, yetc'ulalc'al ba bay ayocok. ⁶Max watx'ji c'apax jun miman salón tol oyc'al ayoc yin. Ay 22 metro yetok nan is k'atil, yetok nan is can lajoneb metro yul txiquin. A bay is ti' jun tu' ay is tentail, ay c'apax aj is patil. ⁷Max watx'nej c'apax junxa salón is despachook, bay chi oc beyc'ulal, ac'ala' te c'ute' max oc satak pared bay yul tu', max tojtac'al bay yich masantac'al bay patzabil.

⁸A pax yatut cham Salomón bay cajan xin, a tu' ay bay yamak'il yintak juntzan salón tu'. Lajanc'al cawxi axca juntzan salón tu'. Max yak'on watx'jok c'apax aj junxa na yet xal is cutz'in cham reyal Egipto, a ton xal tu' max yi' yistzilok, lajanc'al cawxi axca juntzanxa tu'. ⁹A masanil juntzan na tu' axcac'al max yun tit cimiental yich, caytu' chi yun lajwican bay is chon, ac'ala' caytu' bay is satak, cay c'apax tu' bay jun miman amak', ac'al ch'en ch'en tol caw wal yatak cawxi, ac'al ch'en ayoc yin, josbilc'al ch'en atac'ala' yechel, palta a is tz'eyil chi oc yul c'al yin, c'upbil yetok sierra. ¹⁰Ac'ala' c'apax cimiental, a ch'en ch'en caw wal yatak cawxi ayoc yin, caw wal mimek ch'en ay ocok. Ay ch'en yin nan is so' metro is tel, ay pax ch'en yin oxeb metro yetok 60 centímetro. ¹¹A bay yiban cimiental tu' ayoc ch'en ch'en watx'nebil, tol josbil ch'en axca wal is yechel, ay c'apax oc te c'ute' yetok. ¹²A bay yinlak jun miman amak' tu', ayoc ox txol ch'en ch'en tu', ay c'apax oc jun txol te patzab naba c'ute', cac'al tu' max yun yajc'al can, cay c'apax tu' cawxi jun amak' bay cawilal yinlak templo, yetokc'al jun cuarto bay ti' templo bay chon octok.

Ak'bil is mulnajil Hiram yuj cham Salomón

(2 Cr 2.13-14; 3.15-17)

¹³Ay jun winak aj Tiro chi yik Hiram, max awtelaytek yuj cham rey Salomón. ¹⁴A jun tu' yune' jun xal ix camnak yichamil titnak yin is tribual Neftalí. Axa is mam Hiram tu' aj Tiro cham, caw wal jalan mulnaj yin watx'nej bronce. Cay c'apax tu' Hiram, caw wal aj nabal, caw wal yojtak chi watx'nej tzanc'al tzet mulnajilal yetok ch'en bronce. Max jayoc satak cham rey Salomón yuj yoc yin jun mulnajil tu'. ¹⁵Max watx'nej ay cab mimek telan bronce, waxakeb metro wal is tel junjun juntzan ch'en tu',

nan is wak metro wal yin ch'en. ¹⁶Max watx'nej c'apax cab makilej naba bronce, yet max oc bay chon juntzan mimek oy bronce maxax watx'ji tu'. A is tel juntzan makilej tu' max aji, cab metro yetok 25 centímetro. ¹⁷A yinlak cab makilej tu' ayoc cadena bronce watx'nebil axca yili txim. Ukeb ayoc yin junjun makilej tu'. ¹⁸Max watx'nej c'apax ca txol axca yechel granada max oc yin juntzan cadena tu', yet chi oc yinlak junjun makil chon oy tu', lajanc'al max yun yet cabil. ¹⁹A juntzan ayoc jolom oy tu' axca mi wal cabok metro ay ajok, lajan yili axca an lirio. ²⁰A bay jolom oy ayoc jun c'olan yayji axa yiban jun tu', a tu' ayoc jun makil oy tu'. A bay chi ayol cadena yinlak jun c'olan yayji tu', a tu' ayoc 200 yechel granada, ca txol yayji ocok. ²¹Max yaoc Hiram cab oy tu' bay satak templo. A yet max watx'nen oc bay is lugar, a jun oy max oc bay yetc'ulal co watx' yet chon eltek yul templo, max yak' yik Jaquín, axa junxa oy max yaoc bay yetc'ulal co q'uexan, max yak' yik Boaz. ²²A bay is chon juntzan oy tu' lajan yili axca xumaquil an chochol. Caytu' max yun watx'jican el juntzan oy tu'.

Masanil tzet yetal ay bay templo

(2 Cr 4.1—5.1)

²³Max lajwi tu' max watx'nej Hiram jun miman pila naba bronce. A bay jun tu' chi wajay a' aej, toc'al suyan yayji max yunej, nan is so metro max yun yechel max tittac'al bay jun pac' is ti' masantac'al bay jun pac'xa. A pax tel max aj can xin, cab metro yetok 25 centímetro, axa pax yel suyan xin, ay nan is canlajoneb metro. ²⁴A yalan ti' jun pila tu', ayoc ca txol yechel satlak te' axca yili tzima, lajoneb max oc yin junjun 45 centímetro, Junej max yun watx'ji yetok jun pila tu'. ²⁵A jun ti' ayoc yiban 12 yechel toro naba bronce. A juntzan tu' ay oxeb t'anantok bay yetc'ulal sur, axa oxebxa t'anantok bay yetc'ulal norte, axa oxebxa t'anantok bay yetc'ulal yichcan, axa pax oxebxa xin, t'anantok bay yetc'ulal yayubc'u. A yakan juntzan tu' bay yintak ayoctok bay yalan jun pila tu', batxan oc yiban yichin juntzan tu'. ²⁶Ay waxakeb centímetro is pimal jun pila tu'. Miman yel etxan is ti' axca yili xumaquil an chochol. A yul jun pila tu' chi aytok 44,000 litro a' aej.

²⁷Max watx'nej c'apax lajoneb carreta naba bronce, junjunc'al juntzan tu' jun metro yetok 80 centímetro is tel, cay c'apax tu' max yun yechel sat, axa pax tel max aj xin, jun metro yetok 35 centímetro. ²⁸A juntzan carreta tu' caywal ti' watx'ji axca ti': Ayoc is marcoal, makan c'apax el yulak is marcoal tu'. ²⁹A bay sat juntzan ayoc makil nanlak yul marco tu', a tu' ayoc yechel coj, yechel toro, c'al yechel querubín. A bay yiban, c'al bay yalan juntzan yechelej tu', ayoc yelbub yin is marcoal tu'. ³⁰Junjunc'al carreta tu' ay caneb rueda bronce ayoc yin, k'atan oc junjun ch'en bronce yul nan cabcab rueda tu'. A bay canebal is txiquin juntzan carreta tu' ay mitx'banil naba bronce chi mitx'on waay junok yaliñ pila. A yin juntzan mitx'banil tu' ayoc yelbub. ³¹Axa yul jun carreta tu' ayoctok jun axca mimek tubo, ay 45 centímetro can ay aj yiban ti' carreta tu', 23 centímetro

ayaytok yul carreta tu'. Ay c'apaxok yelbub yinlak jun miman tubo tu', axa makil is nanlak yul is marcoal ayocok man suyanok yayji, palta tol cuadrado yayji.

³²A caneb rueda ayoc yalan juntzan marco yetokc'al makil nanlak yul tu'. Ay pax juntzan ch'en chi ec'tok yul juntzan rueda tu', junejc'al yayji yetok marcoal, axa juntzan rueda tu' 68 centímetro ay aj can. ³³Lajan cawxi juntzan rueda tu' axca yet carruaje yet owal. A junjun rueda tu' naba bronce, junnejc'al yayji. ³⁴A caneb mitx'banil bay txiquinlak tu', junnejc'al yayji yetok marcoal junjun carreta tu'. ³⁵A bay yiban juntzan batxclub yich tu', ay jun bijan tol suyan yayji, ay 22 centímetro yetok nan ay aj is pimal, junnejc'al yayji masanil. ³⁶A yin marco c'al yin makil juntzan nanlak yul marco tu', max yaoc Hiram yechel querubín, yechel coj, yechel palma, c'amxa jabok bay maj oc juntzan yechelej tu'. Ay c'apax oc yelbub bay yinlak junjun. ³⁷Cayc'al tu' max yun watx'ji lajoneb batxclub yich tu', lajanc'al max yun watx'ji, lajanc'al yechel masanil.

³⁸Max watx'nen c'apax lajoneb pila naba bronce. Lajanc'al yechel masanil, junjunc'al ay jun metro yetok 80 centímetro yul, junjunc'al juntzan tu' k'okbil chi aytok 200 galón aej yul, junjunc'al max oc yiban junjun carreta. ³⁹Oyeb juntzan carreta tu' max cancan bay yetc'ulal co watx' bay templo, axa oyebxa bay yetc'ulal co q'uexan. A jun miman pila tu', a tu' max cancan bay co watx' yet chon eltek yul templo, bay yetc'ulal yichcan.

⁴⁰Lajwi tu' max watx'nen c'apax Hiram xij, palas c'al mimek sec'. Caytu' max yun lajwi watx'ji masanil juntzan max chek cham rey Salomón watx'nelay yin templo Jehová. ⁴¹A ton juntzan max watx'nej ti': cab mimek oy, yetok cab makil chon, yetok juntzanxa cadena bronce watx'nebil axca txim ayoc yinlak makil chon oy tu'; ⁴²yetok c'apax 400 yechel granada ayoc yin juntzan cadena tu', ca txol yayji oc yinlak cab makil jolom oy tu'. ⁴³Lajoneb carreta iknej lajoneb pila; ⁴⁴jun miman pila yet aej tu' yetok lajcaweb yechel toro ayoc bay yalan pila tu', ⁴⁵yetokc'al juntzan xij, yetokc'al juntzan pala, c'al yetok juntzan mimek sec'.

A masanil juntzan mitx'k'abej ti' max watx'nej Hiram yuj cham rey Salomón yet is templo Jehová. A juntzan tu' bronce tol jopopi yili. ⁴⁶Max chek cham rey watx'nelay yin moldeal bay yac'alil bay ti' a' Jordán bay tx'otx' ixcab tx'otx', nan xol Sucot yetok Saretán. ⁴⁷Caw wal xiwil mitx'k'abej tol naba bronce, xan majxa beyc'ulnej cham rey Salomón jantak yalil.

⁴⁸Max chekon c'apax cham rey Salomón watx'nelay masanil juntzanxa mitx'k'abej bay yul templo Jehová: jun altar naba oro, jun mexa naba oro, bay chi alay ay ixim pan satak Jehová, ⁴⁹c'al juntzan batxclub candil naba oro, axca yechel xumac cawxi, a ton ayoc bay satak lugar tol asan Jehová ay yet. Ay oyeb bay yetc'ulal co watx', oyebxa bay yetc'ulal co q'uexan, a juntzan candil c'al tenaza naba oroc'al elok, ⁵⁰juntzan copa, juntzan ch'en ibal el tza k'ak'il mecha yet candil, juntzan mimek sec', juntzan mimek cucharón, c'al juntzan txayib yet incienso. A masanil juntzan tu' naba oroc'al elok. Oro c'apax bisagra ayoc yin puertail jun lugar asan Dios ay yet, a ton bay yul templo, yetokc'al yet is puertail templo tu'.

⁵¹A yet max lajwi masanil mulnajil, max chek cham rey Salomón watx'nelay bay is templo Jehová, max chek yilay cantok bay c'uanbal yet templo tu' masanil mitx'k'abej naba oro c'al plata max yak'can cham rey David is mam, bay Jehová.

Ibiltok cañail trato bay yul templo

(2 Cr 5.2-14)

8 ¹Max lajwi tu xin, cax max wajban oc Salomón masanil eb anima bay Jerusalén, masanil eb yicham winakil conob Israel, eb yajawil yin junjun tribu, c'al eb yajawil yin junjun makanil, yet chi toj ilaytek te cañail is trato Jehová bay conob David chi yik Sión, cax chi ocantok yul templo. ²Yul wal k'in chi chalay yet suk xajaw, a ton xajaw Etanim; a yet tu' max waja ba eb winak yet Israel yetok Salomón. ³Axa yet max wajnaj oc eb xin, cax max yiontok eb sacerdote te cañail trato yet Jehová, ⁴c'al an mantiado bay chi co chalej co ba yetok Cham, c'al masanil mitx'k'abej ayoctok yul. A eb sacerdote c'al eb levita max iontok. ⁵Axa Salomón yetok masanil eb israel max wajnaj oc tu' max babji eb satak te caña tu', tom jantak no calnel c'al no wacax max yak' eb yin xajanbalil, c'amxa chi bishchaji. ⁶Lajwi tu xin, max yiontok eb sacerdote te caña tu' bay yul templo masantac'al bay yul lugar tol asan Dios ay yet, bay nan xol juntzan querubín. ⁷Jenantok is xic' juntzan tu' yiban bay max alay octok te caña tu'. A is xic' juntzan querubín tu', a ayoc yenelok yiban. ⁸Axa te regla ayoc is batxbanilok caw wal miman tel te'. Chi txecløj txam te' bay yul babel cuarto bay yetc'ulal is puertail lugar asan Dios ay yet, caxc'al man txequelok bay yina. A tu' aycan te' bay tu' masantac'al tinani'. ⁹C'am junokxa tzet yetal ayaytok yul te caña tu', palta asan ch'en cab jenan ch'en max yacan aytok cham Moisés yul te' bay Horeb, ch'en aycan oc yechelok is trato Jehová max yak' yetok eb israel yet max eltek eb bay Egipto. ¹⁰A yet max eltek eb sacerdote bay yul templo, max nojil yul tu' yuj asun. ¹¹A yuj jun asun tu' majxa je' mulnaj eb bay yul tu', yujtol a is mayk'ak'al Jehová max ak'on nojilok.

Yalnak Salomón tol yet Jehová jun na tu'

(2 Cr 6.1—7.10)

¹²Max lajwi tu' max yalon Salomón:

Mamin Jehová, max ala' tol xol k'ekk'inal ayach,

¹³palta max in watx'nej aj jun atut ti' bay chach ayji. A bay jun lugar ti' chach ayji ec' yin tojbalk'inal, xi cham Salomón.

¹⁴Max lajwi tu' max meltzojtok t'anan bay masanil conob Israel lecan oc bay tu', max k'anon watx'c'ulal Dios yiban. ¹⁵Lajwi tu' max yaloni: Al-layokab watx' k'anej yin Jehová co Diosal ayon israel on ti', yujtol mayal yi ba tzet max yal Cham bay David in mam. ¹⁶A' max alon axca ti': Yettaxc'al max wion eltek in conob bay Egipto, c'amtoc'al bay chin siq'uul junok conob xol eb israel bay

chi watx'ji aj junok watut bay chin ayji. Asan David max in siq'uulok yet chi oc reyal xol in conob Israel, xi Jehovah. ¹⁷A in mam tu' max yochey max watx'nej aj junok templo yuj is mimanbilal Jehovah co Diosal. ¹⁸Max yalon Cham bay axca ti': A jun cha na tu' caw wal watx', tol cha watx'nej aj junok watut aloni, ¹⁹palta manak ach ok a watx'nej ajok, ato junok a c'ajol ok watx'nen ajok, xi Cham.

²⁰Yuj wal tu xin, a tinani' chi yi ba tzet max yal Jehovah tu'. Axca wal max yun yaloni, cayton tu' max yun yelocok. Ayin max in occan q'uexelok in mam tu', max in oc yajawilok co conob ti', xan max in watx'nej aj jun templo bay chi oc ayilal bay Jehovah co Diosal. ²¹A bay yul tu' max in watx'nejcan jun lugar bay chi ayji te cañail trato max yak' Jehovah yetok eb jichmam yet max lajwi yel eb bay Egipto, xi Salomón.

²²Lajwi tu' max oc lecan Salomón satak altar c'al satak masanil conob Israel, max yion aj is k'ab can, ²³max yaloni: Mamin Jehovah co Diosal, ¿macto wal junokxa Dios axca ach ti' bay satcan c'al bay sat tx'otx' ti', tol chic'al yun a trato cax cha tx'oxon a watx'c'ulal bay mac chi iken bay tzet chala' yin masanil is c'ul? ²⁴Mayal yun oj tzet max al bay a chekbej David. Manc'al k'anejokc'al, palta a yet jun c'ual ti' max yuncan el tzet max al tu'. ²⁵Yuj wal tu xin, Mamin Jehovah co Diosal, yunokab tzet max al bay a chekbej David, in mam, tol ayc'al is yinatil ok occ'al bay yul is trono, asan tatol yikem chi yut ba eb ayach, axca wal yikemal max yut ba in mam tu'. ²⁶A tinani xin, ach Jehovah co Diosal, yiokab ba tzet yetal altebil oj bay David, a chekbej tu'.

²⁷Palta, ¿yel mi wal Mamin, ok ach cajay ec' bay sat tx'otx' ti'? Ilab tol c'am chi yab satcan bay chach ayji, tol c'amxa yalbanil ayji ocok, akxam wal ch'an jun na max in watx'nej ayach ti'. ²⁸Caxc'al mi axca tu' yayji ocok, ab tzet chin k'an ayach, ach in Diosal, ab in cusc'ulal cax chaben c'apax in txaj lanan walon ayach ti'. ²⁹Elokab yin a c'ul, manchak ecan el a sat c'ualil c'al ak'balil yin jun templo ti', jun max ala' tol a yul ok oc ayilal ayach. Ab wal in txaj ayin a chekbej in ti'. ³⁰Ab wal tzet chin k'an ayach, c'al tzet chi k'an a conob Israel yet chon txajli ayach bay jun templo ti', atac'al bay satcan bay ayach, chabaytek, cax chak'on tanil co yobtakil on.

³¹Ta ay junok anima chi oc is mul bay junokxa yet animail cax chi al-lay bay tol chi ul yak' is ti' bay yul jun templo ti' bay satak altar ti', ³²a bay satcan tu' chabaytek cax cha beyc'ulnen elok. Atac'ala' tztetbil yayji ocok, axca tu' chot a beyc'ulnen el yiban mac ay is mul, cax chak'on cuenta, axa pax mac c'am is mul xin, chak'on a watx'c'ulal yiban.

³³A yet chi oc co mul ayon a conob on ti' ayach, cax chon ayc'ay yuj eb ajc'ul, ta chi co na co ba xin, chi jion ay co ba ayach, cax chi ul co k'anon ayach yin txajil bay yul jun templo ti', ³⁴atac'al bay satcan tu' ok ab co tewilal, cax ok ak'on tanil co yobtakil, axa on ak'on meltzoy bay yul co lugar ak'bil oj bay eb jichmam.

³⁵A yet c'amxa nab chi ay oj yuj chi jaoc co mul a satak, ta ayman chon txajli ayach bay yul jun templo ti', cax chach jion aj can, ta chi cus co c'ul yuj

co mul chi jaoc tu', ³⁶ok abaytek bay satcan tzet chi jal ayon a chekbej on ti', tol a conob on, axa ak'on tanil co mul tu', cax cha tx'oxon junok be watx' chi ji'. Chi lajwi tu xin, cax chaon ay nab yiban tx'otx' tx'otx' max ak' bay a conob ti'.

³⁷A yet chi ayc'ay wajil bay yul co nación ti', ma junok ilya', ma chi takil tzetak yetal yuj waresma, ma chi jay no chapulín, ma junokxa makan no' yin jawoj on, ma chi low tz'ab yin jawoj, ma chi jayoc oyan eb ajc'ul jin on, ma junokxa uchlejibail chi tit jiban on; ³⁸a wal yet tu', ab wal co tewilal on a conob on ti', ma is txaj tzanc'al mac on txel ok nachajtek juj tol lanan jaben yail yuj co mul xan ok co mojbajtek co k'ab bay yetc'ulal jun a templo ti'. ³⁹Ab wal aytek co txaj tu' bay satcan xin, yujtol a tu' ayach, ok ak' tan co mul, cax chon a coloni, c'al on a beyc'ulneni atac'ala' tzetbil jayji oc junjun on, axa ak'on ayon tu', yujtol ojtak yili co nabal junjun on. ⁴⁰Axca tu' ok on xiw co masanil yoc co mul yak'ban iquis on bay sat tx'otx' max ak' bay eb jichmam on ti'.

⁴¹⁻⁴²A yet ay junok nak tx'ok conobal tol najat ay is conob, cax ok yaben a mimanbilal, c'al mimek watx'c'ulal chak' ayon a conob on ti', cax chi jayoc yin ayilal ayach bay yul jun templo ti', ⁴³ab tzet chi yal nak bay ayach ec' bay satcan tu', cax ok ak'on tzet chi k'ana', yet watx' ok ach yojtaknej el masanil nacionlak ay bay sat tx'otx' ti', cax ok yikenc'al eb ayach axca chi jun ayon a conob Israel on ti', cax chi nachaj el yuj eb tol is moj chi oc ayilal ayach bay yul jun templo max in watx'nej aj ayach ti'.

⁴⁴A yet ok on eltok ayon a conob on ti' jak'on owal yin eb jajc'ul, yalc'al bay ok on a chektok, ta chon txajli bay yetc'ulal jun a conob sic'bil el oj ti', c'al bay yetc'ulal jun templo max in watx'nejcan aj ayach ti', ⁴⁵a bay satcan ok abaytek co txaj tu', cax ok ak'on yun tzet chi co k'an tu'.

⁴⁶Ta chi oc co mul ayon a conob on ti' ayach, wal yel c'am junok tol c'am chi oc is mul, yuj tu' xan a yet ok oc co mul ayon a conob on ti' ayach cax ok tit owal jin, axa on aon oc yul k'ab eb jajc'ul tu', cax ok on ilaytok preso bay junokxa conob cawil ma najat, ⁴⁷ta a yet ay onxa ec' bay junokxa conob tu' cax chi co naon co ba, chi co k'anon mimanc'ulal ayach yujtol chi nachaj el juj tol max oc co mul yul a sat, ⁴⁸ta yetok wal masanil co c'ul c'al co nabal, chi naon ba co c'ul yet ay on ec' bay junok nación bay chon ilaytok preso tu', cax chon txajlitek bay yetc'ulalte tx'otx' tx'otx' max ak' bay eb jichmam on, a ton jun conob sic'bil el oj bay max in watx'nej aj jun templo ti' ayach, ⁴⁹ab wal co txaj c'al co tewilal bay satcan bay ayach ec' tu', cha watx'nen el co yailal. ⁵⁰Chak' mimanc'ulal yin co mul chi jaoc yul a sat yet chon meltzoy oc en ayon a conob on ti'. Cax cha quexon is nabal eb max on iontok preso tu', cax chi cus c'ul eb jin yet watx' chon beki eb. ⁵¹Yujtol a conob jayji, caw wal tol et on. Ach max on eiltek bay Egipto bay ayon oc yin yailal.

⁵²Yuj tu xin Mamin, ab wal in txaj ayin a chekbej in ti', c'al is txaj eb wet conob Israel ti' tol a conob jayji. Ab wal Mamin Jehová yet chon awji ayach. ⁵³Yujtol ach max on a pojcan el xol juntzanxa conoblak bay sat tx'otx' ti' yet chon occan etok axca wal max yun alon yuj a chekbej Moisés, yet max eon eltek eb jichmam on bay yul yet Egipto, xi Salomón yin is txaj.

⁵⁴Jajan ay cham Salomón bay satak altar cax ayaj is k'ab bay satcan yak'ban chi txajli. ⁵⁵Max lajwi tu xin, axa yaj wan tu', cax max yalon watx' k'anej yiban conob Israel, max yalon yin ipejal: ⁵⁶Al-layokab watx' k'anej yin Jehová max ak'on junc'ulal ayon, axca max yun yaloncanok. Masanil tzet yetal watx' max yal bay Moisés is chekbej, max yunej.

⁵⁷Ayokabc'al ec' Jehová co Diosal co xol axca max yun yayji ec' yetok eb jichmam, cax manc'al ok on beklaycan co tx'oklil yuj. ⁵⁸Yak'okabc'al Jehová co nabal yet ok junen tzet chi yochej c'ul, cax ok jikenc'al is ley c'al is chekbanil, juntzan max chek yikej eb jichmam. ⁵⁹A masanil juntzan max in k'an bay Jehová co Dios, naanokabc'al yuj Cham c'ualil c'al ak'balil, yuj quin is colon ayin is chekbej in ti', yetokc'al ayon is conob on ti' yin tzetbil yayji oc co cawxinakil junjun c'u, ⁶⁰yet watx' chi yojtaknej el masanil nación ay sat tx'otx' ti' tol c'am junokxa Dios, palta asannej Jehová. ⁶¹Yuj tu xin, a ayex ti' asan Jehová che yaoc yin e c'ul cax che yiken is ley c'al is chekbanil, axca che yun tinani', xi Salomón bay eb conob.

⁶²Max lajwi tu' cax max yak'on Salomón yetok masanil conob Israel xajanbal bay Jehová. ⁶³22,000 no wacax yetok 120,000 no calnel max yak' yin xajanbalil bay Jehová yuj tx'oxon junc'ulalil yetok. Axca tu' max yun yoccan templo tu' yin yopiso yuj Salomón c'al yuj masanil conob. ⁶⁴A ton yet jun c'ual tu' max pojón el cham rey jun oyan nan yul yamak'il templo yet chi oc altaril. A bay tu' max yak' xajanbal chi ak'lay tz'a'ok c'al ofrenda yin satlak awoj, c'al is seboal no xajanbal yet junc'ulalil yetok Jehová, yujtol a jun altar naba bronce ayoctok bay yul templo, c'am chi yabej, yujtol xiwil no xajanbal.

⁶⁵A yet jun tiempoal tu' ukeb c'u max cha' Salomón k'in yetok masanil conob Israel satak Jehová. Caw wal xiwil anima max wajnaj ocok, max titc'al eb bay mojonat yet Hamat, masantac'al chi apni oc bay a' aej ayoc mojonat yetok Egipto. A yet max lajwi ukeb c'ual k'in tu', cax max naon eb chaon el yich ukebxa c'ual k'in, yuj tu' xan 14 c'u max yak' k'in tu'. ⁶⁶Axa yet max lajwi k'in tu xin, cax max tak'lican Salomón bay eb anima, axa eb anima tu' max yal eb watx' k'anej yin Salomón, cax max paxtok eb bay yatut yin tzalojc'ulal yuj masanil tzet yetal watx' max yun Jehová yetok yinatil David is chekbej, c'al is conob Israel.

Trato Jehová yetok Salomón

(2 Cr 7.11-22)

9 ¹Max lajwi yaj can templo Jehová yuj cham rey Salomón, yetok is despacho c'al yetok jantak tzetak yetal max watx'nej, ²max tx'oxon ba Jehová yet is cayelal bay, axca max yun tx'oxon ba bay bay conob Gabaón. ³Max yalon Jehová: Max wab tzet max al yin a txaj c'al masanil tzet max a k'ana'; max wacan oc jun templo max a watx'nej ti' wetok,

yet watx' a tu' ok occ'al ayilal ayin, cax ayinc'al ec' bay, ok wilc'al yin tojbalk'inal. ⁴Yuj tu xin, ta watx'c'al ok ot a ba axca max yut ba David a mam, ta yetok masanil a c'ul chin aon oc yin a c'ul, cax tojole'al chot a ba, chekenc'al masanil tzet max wak' onej, cax cheken in ley c'al in chekbanil, ⁵ta axca tu', junelnej chi occan ekbej ti' xol conob Israel axca max yun walon bay David a mam, tol ayc'al yinatil ok oc reyalok conob Israel ti'. ⁶Palta ta ok ach elcan wintak, ma eb enatil ok yican el ba wintak, ta man ok e yikey in chekbanil c'al in ley max wak' e yikey, ta a bay comon dios ok ex oc yin ayilal, c'al e yaon oc e c'ul yin, ⁷ok ex wiel bay sat jun tx'otx' ak'bil wuj ayex ti', cax ok in cabc'ulnen el jun templo max a watx'nej aj ti', axa e buchlay yuj masanil nacionlak. ⁸A jun templo max occan wetok ti', caxc'al mi tol ochebil tinani', palta axa ok yun yet tu', a jantak mac ok ec' c'atan ti' ok camc'ul eb tzeveni, cax ok yalon eb bay junjun: ¿Tzet yuj xan axca tu' max yut Jehová jun nación ti' c'al jun templo ti'? ñixac'al mi eb. ⁹Cax ok tak'wok eb anima tu', ok yalon eb: Yujtol max yiel ba jun conob Israel ti' yintak Jehová is Diosal eb. A Cham max ion eltek is yichmam eb bay Egipto, axa pax comon dios max yaoc eb yin c'ul c'al yoc eb ayilal bay, yuj tu' xan max yitek Cham jun uchlejbail ti' yiban eb, ñi mi eb, ñi Cham.

A juntzanxa tzet yetal max yun cham rey Salomón

(2 Cr 8.1-18)

¹⁰Junc'al wal abil max yak' Salomón watx'nen aj cab mimek na, a ton templo Jehová c'al yetok is yatut cham rey tu'. ¹¹A Hiram reyal Tiro max ak'on is teal juntzan tu' bay cham Salomón, a ton te c'ute' c'al te taj, yetokc'al jantak oro max k'anabax yuj. Lajwi tu' max yak'on cham rey Salomón, 20 conob ay yul makbej Galilea bay Hiram reyal Tiro. ¹²A yet max betic' cham Hiram yilon juntzan conoblak max yak' cham Salomón tu' bay, maj cha' c'ul. ¹³Max yalon axca ti': ¿Tzet laj conobal juntzan max ak' ayin ti', wuñtak? ñi. Yuj tu' xan a jun makan tx'otx' bay ay juntzan conob tu', max yak' yik Cabul, chi yal elapnok C'am Yopiso. Axca tu' is bi jun lugar tu' tinani'. ¹⁴A pax jantak oro max yak' Hiram bay cham rey Salomón xin, axca mi junok 90 quintal.

¹⁵⁻²⁴Max yaoc cham rey Salomón eb yinatil eb cananeo yin mulnajil yin ak'bil puralil, a ton eb maj cam yuj eb israel yet max yioncan eb is tx'otx' eb cananeo tu', chi yal elapnok a ton eb amorreo, hitita ferezeo, heveo c'al eb jebuseo. Mosejaltoc'al yayji eb tinani'. A ton yuj is mulnajil eb max watx'nej cham Salomón templo c'al yatut. Max ca watx'nej c'apax aj eb anima tu' juntzan conob, a ton Hazor, Meguido, c'al Gezer. (A cham reyal Egipto maxax yak' owal yin conob Gezer tu', max ayc'ay yuj, max mak'on cam masanil anima cajan bay tu', max yak'on c'apax tz'a conob tu'. A jun conob tu' max sa' bay is cutz'in yet max nupay yetok Salomón, axa cham Salomón max ca watx'nen aj yuj is mulnajil eb cananeo tu'.) Ac'ala' yetok eb max ca watx'nen

c'apax aj Salomón conob Beth Horón bay yalan; Baalat, c'al Tamar tol ay bay tz'linan tx'otx' yul yet Judá, yetok juntzan conob bay chi c'uay loj, yetok juntzan conob bay ay no chej chi oc yin carruaje yet owal. Max watx'nej c'apax eb juntzanxa tzetak yetal max yochej Salomón bay Jerusalén, bay Líbano c'al bay masanil is makbej. A c'apax eb max mukon el tx'otx' jobeal bay yetc'ulal bay chi ajol c'u bay Jerusalén. Max watx'nej eb jun ti' yet mayal el xal cutz'in cham reyal Egipto, yetbi Salomón bay yul conobal David, max toj cajan bay yatut max watx'nej aj cham bay junxa lugar. Ay 550 eb winak ayoc yilon juntzan mulnajil tu' yuj cham Salomón. Maj yak' pural cham Salomón tu', eb yet conob mulnaj yin juntzan mulnajil tu'. A yopiso eb tu', max oc eb yin soldadoal yin ikbajwomal, yin comandanteal, yin capitaniil yin carruaje, c'al yin soldadoal tol chi ec' yiban chej.

²⁵Oxel max yak' cham rey Salomón xajanbal chi tz'a'i c'al xajanbal yet junc'ulalil yul junjun abil, bay altar max watx'nej aj bay Jehová. Max yak' c'apax tz'a incienso satak Jehová, yet max lajwi watx'ji el templo yuj.

²⁶Max yak' c'apax cham rey Salomón watx'nelay juntzan barco bay Ezion-geber. A tu' ay bay cawilal Elat, bay is tilak a' Cakyin Mar bay tx'otx' tx'otx' yet Edom. ²⁷A cham rey Hiram max chektek juntzan eb is mulnajwom, juntzan caw wal yojtak chi ec' yiban a' mar, max toj eb yul barco tu' yetok eb is mulnajwom cham rey Salomón. ²⁸Max apni oc eb bay Ofir, 310 quintal oro max yi' eb bay tu'. Max yiontek eb jun tu' bay cham rey Salomón.

Max bet il-lay cham rey Salomón yuj xal reinail Sabá
(2 Cr 9.1-12)

10 ¹⁻²A xal reinail Sabá max yab xal k'umal cham rey Salomón tol yelxac'al mimanbil cham yuj yilay aj can Jehová, xan max toj xal bay Jerusalén yuj yak'on porobal xal ta chi je' paktzen cham juntzan k'anlebal xal yelxac'al yatak yayji ocok. Xiwil chekbej xal ibil oc yuj, max jayoc yetok no camello, al yet no' yuj perfume; caw wal miman oro, c'al juntzanxa ch'en watx' yili ibil oc yuj xal. A yet max apni oc satak cham rey Salomón, max k'anlen jantak tzet nabil yuj. ³Max tak'wi cham Salomón bay masanil is k'anlebal xal, c'am wal junok is k'anlebal tu' tol maj nachaj el is paktzebal yuj cham. ⁴⁻⁵A yet max yilon xal reinail Sabá jantak is jelanil cham rey Salomón, toxac'al max c'aycan aj c'ul xal yuj. Max yilon oc xal is yatut cham max watx'nej, c'al tzet chi lo' bay is mexa, c'al na eb is chekbej cham ayxa may yili. Tx'okxa yili c'apax is pichil eb is chekbej, c'al eb batxomaltek is copa cham, c'al juntzan xajanbal chi yak' tz'a bay templo Jehová, ⁶xan max yal xal bay cham rey axca ti': A tzet yetal max wab bay in conob yuj masanil tzet yetal cha watx'nej, c'al a jelanil chi binaji, caw wal yel man toc'alok chi ali. ⁷A wal tinani' chi waoc yin in c'ul yujtol ayin wal caw mayal wila'. Wal yel man tz'akanok nan juntzan ti' max al-lay wabej.

A a jelanil yetokc'al masanil tzet yetal ay ayach yelxac'al ec'ban yintak axca tzet max wabej. ⁸Yelxac'al tzalojc'ulal ay eb chi mulnaj etok, yelxac'al tzalojc'ulal ayic' juntzan a chekbej ayic' etok ti' yet chi yaben eb a jelanilal. ⁹Al-layokab watx' k'anej yin Jehová a Diosal, tol chi tzaloj etok xan max yak' makbej Israel ti' ayach. Yuj ayc'alta' camc'ulal Jehová yin Israel, xan max ach yaoc yin reyal yet cha watx'nej beyc'ulal yin tojolal, xi xal.

¹⁰Lajwi tu xin, max yak'on c'apax xal 87 quintal oro, yetok xiwil perfume, yetok ch'en ch'en watx' yili bay cham Salomón. C'amxa junelokxa max jayoc miman perfume bay Israel axca jantak max sa' xal reinail Sabá bay cham.

¹¹Tx'ok pax yayji juntzan max tit yul barco yet cham Hiram, max yitek eb oro bay Ofir, xiwilxa te sándalo max tita, c'al ch'en ch'en manxa watx'ilok. ¹²A yetok te sándalo tu' max watx'nej cham rey Salomón baranda bay yul templo Jehová, c'al yin is despacho cham rey tu'. Max oc c'apax te' yin arpa c'al yin salterio yet eb sonlom. C'amxa junelokxa max jayoc bay Israel xiwilok te sándalo axca yet tu'. ¹³Axa pax cham rey Salomón xin, max yak' cham bay xal reinail Sabá masanil tzet max yochej c'ul max k'ana', tx'ok pax tzet yetal max el wal yin c'ul saon bay xal. Lajwi tu xin, max meltzoy xal bay is conob yetok eb is chekbej ajun yetok.

Mimanbilal cham rey Salomón c'al is beyomal

(2 Cr 9.13-24)

¹⁴A ch'en oro chi cha' cham rey Salomón yin junjun abil, chi apni oc yin 500 quintal. ¹⁵Palta c'am oc is tojlalab eb txonjom c'al is tojlalab eb rey bay Arabia c'al yetok yet eb gobernador bay yul makbej Israel tu' is tz'akilok. ¹⁶Max chek cham rey Salomón watx'nelay 200 mimek jenan oro makbal julbalej, 15 libra oro max oc yin junjun. ¹⁷Lajwi tu' max chekon c'apax watx'nelay junxa 300 coc'tak makbal julbalej, txenxa man canebok libra oro ayoc yin junjun. A tu' max yaoctok bay jun salón chi yik Salón K'akte' Líbano. ¹⁸Max chekon c'apax watx'nelay jun miman trono naba marfil, max oc oro caw wal watx' yin. ¹⁹⁻²⁰A jun trono tu' wak txol yayji sat is k'ochal. Ay lajcaweb yechel coj, wakeb bay jun pac' jun k'och tu', wakeb bay jun pac'xa. A k'elub yichin tol xoyan yayji, ay is k'ab bay junjun is tz'eyil; a bay junjun tz'eyil tu' ayoc junjun yechel coj. C'am junokxa rey max watx'nej yet axca jun tu'. ²¹A masanil is copa cham rey, oroc'al elok, yetokc'al jantak xalu c'al xij chi k'anlay bay Salón K'akte' Líbano. C'am junok mitx'k'abej tu' tol plata, yujtol a yul tiempoal cham Salomón tu', a ch'en plata tu' man mimanok yelapnok ch'en; ²²yujtol ay juntzan is mimek barco Salomón chi ec' yetok mimek barco yet Hiram. Yin oxox abil chi jayoc eb bay Israel, ibil oc oro, plata, marfil, no maltin c'al no pavo real yuj.

²³Caytu' max yun yajc'al can cham rey Salomón yintak juntzanxa rey bay yulyibank'inal ti' yuj is jelanil c'al yuj is beyomal. ²⁴Masanilxac'al

anima bay yulyibank'inal ti' chi yochey eb chi yila' c'al yaben jelanil Dios max yak' bay cham rey tu'. ²⁵Masanil anima chi yitek is sabal yin junjun abil bay; a ton ch'en plata, oro, pichilej can tojol, arma, c'al tzet yetal tol suk'uk'i yoc jabil, yetok no chej c'al no mula.

Max txonwi carruaje c'al chej cham rey Salomón

(2 Cr 1.14-17; 9.25-28)

²⁶Max wajbaj ec' cham rey Salomón tu' xiwil carruaje yet owal c'al no chej. Ay 1,400 carruaje yetok 12,000 no chej ikom soldado. Ay carruaje c'al no chej ayic' bay juntzan conoblak tol yetc'alta' juntzan tu' yayji ocok. Ay c'apax juntzanxa carruaje tu' ayic' yetok eb soldado chi taynen cham rey bay Jerusalén. ²⁷Manxa jantakok plata max waj cham rey bay Jerusalén, axcac'al comon ch'en yayji, manxa jantakok c'apax te c'ute' axcac'al te yichlakil teal higo bay pananil yichlak witz cayxac'al tu' yayji te'. ²⁸A no chej cham rey Salomón, a tu' chi tit no' bay Egipto c'al bay Cilicia, yujtol a eb txonjom cham rey tu' chi manon eb no' bay tu'. ²⁹A junok carruaje chi manlaytek bay Egipto 600 siclos plata is tojol axa junok no chej 150 is tojol. Axa pax eb reyal hitita c'al reyal sirio chi manon pax eb bay is txonjom cham rey Salomón.

Ocnak cham Salomón ayilal bay comon dios

11 ¹Man asannejok xal is cutz'in cham reyal Egipto max yi' Salomón, palta xiwil is camc'ulal cham yin juntzanxa eb xal ix tx'ok conobal, a ton eb xal moabita, amonita, edomita, sidonia c'al hitita. ²Chi yal elapnok a ton juntzan nación tu' max yal Jehová tol c'am chi junanej ba eb israel yetok yin yilen ba, yujtol ok ilaytok eb yuj eb xal ix tu' bay is diosal; palta a Salomón max oc nabal yin eb xal xan max ilay eb xal yuj. ³Ay 700 eb xal yistzil tu', tol cutz'in eb yajaw, ay pax 300 eb xal cab ix yayji yuj. A masanil eb xal ix ibil yuj cham tu' max etnen el is nabal. ⁴A yet max ocxac'al Salomón yin icham winakil max somlayxac'altok is nabal yuj eb xal, max ilaytok yintak juntzanxa comon dios, cax majxac'al yaoc ba yul k'ab Jehová Dios, axca max yut ba camom David is mam. ⁵Max oc Salomón ayilal bay jun dios Astarté, is diosal eb sidonio, c'al bay jun chi yik Milcom, jun diosal eb amonita tol yelxac'al yob. ⁶Yuj wal tu x'in, caw wal yob tzet max yun cham satak Jehová yujtol maj yikej bay Cham axca max yun camom David is mam.

⁷A bay yetc'ulal bay chi ajol c'u bay Jerusalén max watx'nej aj cham Salomón jun templo is diosal eb moabita chi yik Quemós, yetokc'al jun templo yet Moloc is diosal eb amonita, a ton juntzan tu' yelxac'al yajbil yuj Jehová. ⁸Axcac'al tu' max yun yetok masanil eb xal ix tx'ok conobal ibil yuj, yujtol junjunc'al eb xal chi yak' eb xal incienso c'al xajanbal bay is diosal. ⁹Xan max tit yowal Jehová Diosal Israel yin Salomón, yujtol max

yiel ba yintak Cham, caxc'al cayel max tx'ox ba Cham bay. ¹⁰Max yalon wali tol c'am chi oc ayilal bay juntzanxa comon dios, palta yelxac'al maj yikej Salomón bay tzet yetal max yal Jehová. ¹¹Yuj wal tu', max yal Cham bay Salomón axca ti': Ilab tol caytu' cha beybalnej. Maj ekej in trato c'al in chekbanil max wal ayach. A tinani' ok wiec' ekbej cax ok wak'on bay junok eb a chekbej ti'. ¹²Asan xin, yuj wal in came'ulal yin David a mam, xan manto ok wiec' yet iquis achto ec' ti'; palta xin, ok wiec' jun ikbej ti' bay a c'ajol. ¹³Palta man masanilok ok wiec'ok, okto wak'can junokxa tribu bay yujc'al in came'ulal yin in chekbej David, c'al yin Jerusalén, yujtol ayin wal max in siq'uilok, xi Jehová. ¹⁴Yuj tu xin, a Jehová max ak'on yun jun ajc'ul max aj wan yin Salomón, a ton Hadad yinatil reyal Edom. ¹⁵A yet yalantok yet max ayc'ay Edom yuj cham rey David, max can Joab is yajawil eb soldado mukon eb max ayc'ay xol owal. A' max mak'on cam masanil winak aj Edom. ¹⁶Wakeb xajaw max can bay tu' yetok masanil eb soldado Israel, masantac'al max yak' lajwok masanil eb winak bay Edom tu'. ¹⁷A yet tu' uninto Hadad, palta max elajok, max tojcan yetok juntzan eb chekbej is mam bay Egipto. ¹⁸Max el eb bay Madián, max apni oc eb bay Parán. A bay tu' max toj eb yetok juntzanxa eb winak, axa yapnican oc eb bay cham reyal Egipto tu'. A bay tu' max ak'lay yatut eb, lobej eb, c'al tx'otx' eb yuj cham.

¹⁹A Hadad tu xin, caw wal watx' max eloc yul sat cham reyal Egipto, xan max yak' cham is mu' yistzilok, a ton is nuej xal reina Tahpenes. ²⁰A ix nuej xal Tahpanes tu', max jay jun yune' is c'ajol Hadad, max yak'on yik Genubat. A xal reina Tahpenes tu' max ilon ch'ib bay yatut cham reyal Egipto tu', junej max ch'ib yetok eb yuninal cham. ²¹Axa yet max yaben Hadad bay Egipto tu xin, tol a cham rey David mayal cami, cax mayal cam c'apax Joab, is yajawil eb soldado, axa yalon Hadad bay cham rey axca ti':
 —Cha in meltzojtok bay in tx'otx'al, xi.

²²Max tak'wi cham bay axca ti':

—¿Tzet yuj xan tol chochej chach meltzoj bay a tx'otx'al tu'? ¿Tom c'am tzet yetal ayach wetok cayti'? xi cham.

Max tak'wi Hadad bay:

—C'am jabok tzet yetal tol c'am ayin oj, palta chin tewi ayach tol ok in meltzojok, xi.

²³Max ak'lay c'apax yun Rezón, is c'ajol Eliada yoc ajc'ulal yin Salomón yuj Dios. A Rezón tu' elnak aj bay is reyal, a ton Hadad-ezer, reyal Soba. ²⁴A yet mayal mak' cam cham rey David eb soldado yet Soba, max wajbaj oc Rezón jun bulan eb elk'om. A' max oc is yajawilok eb. Max tojcan eb cajay bay Damasco, max yaon oc ba Rezón yin reyal bay tu'. ²⁵Caw wal ajc'ul max yut ba yin eb israel yet iquis ec' Salomón, ac'ala' axca tu' max yut c'apax ba Hadad aj Edom. Caw wal yob c'ul Rezón tu' yin Israel, a' ayoc reyal bay Siria.

²⁶Axca tu' Jeroboam is c'ajol Nabat aj Cereda yet is tribual Efraín max meltzoj oc ajc'ulal yin cham rey Salomón. A jun Jeroboam tu' ayoc yin

opiso yetok Salomón. Seruga bi is txutx, camnakxa yichamil xal. ²⁷Caywal ti' max yun yoc Jeroboam ajc'ulal yin cham Salomón tu'. A wal yet lanan yak'lay noj jobeal tx'otx' bay chi watx'ji murallail yet conob David, ²⁸max yilon oc Salomón tol caw wal c'asan chi yut ba Jeroboam tu', tol watx' is nabal. Cax max yaon oc yin yajawilalok eb mulnajwom yin is tribual José.

²⁹A yet junel tu xin, max eltek Jeroboam bay Jerusalén yet chi chek ba, c'uxanc'al max chalej ba yetok Ahías is chekbej Dios, aj conob Silo. Ayoc jun is jokan pichil cham Ahías caw wal ac'. Asan eb cawanil max k'anjab bay yul be. ³⁰Cax max yiel cham Ahías jun is jokan pichil tu', cax max tzilon cojok, lajcaweb bijan max yutej. ³¹Max yalon bay Jeroboam: Cha' lajoneb bijan et, yujtol axca ti' chi yal Jehová co Diosal ayach: Ok wiec' is makbej Salomón cax ok wak'on lajonebok tribu ayach. ³²Junxanej tribual ok wak'can bay is yinatil Salomón yujtol ay in camc'ulal yin in chekbej David, c'al yin in conob Jerusalén, max in siq'uil xol masanil is tribual Israel. ³³Yujtol mayal quin beklaycan yuj eb, max oc eb ayilal bay Astarté, xal is diosal eb sidonio, c'al bay Quemós is diosal eb moabita; c'al bay Milcom is diosal eb amonita. Caw wal c'amxa is watx'il tzet chi yut ba in satak, c'amxa chi yikey in ley c'al in chekbanil axca max yun David is mam. ³⁴Palta xin, manto ok wiec' ikbej bay Salomón yak'ban iquisto ec'ok; okto beyc'altok yin reyal, yujc'al in chekbej David sic'bil el wuj, yujtol max yikey in chekbanil c'al in ley. ³⁵Palta ok wiec' lajonebok tribu bay is c'ajol Salomón, cax ok wak'on ayach; ³⁶junxanej tribu ok wak'can bay is c'ajol Salomón tu', yet watx' aytoc'al mac ok naontek in chekbej David in satak bay Jerusalén ti', a ton jun conob max in sic'can el bay chi oc ayilal ayin. ³⁷Ok ach waoc reyal yin bayc'al chi yal a c'ul, ma wal yin conob Israel ti'. ³⁸Yuj tu xin, ta ok ekej masanil tzet chin chek on ti', cax tojolc'al ok ot a ba in satak. Ta ok ekejc'al in ley c'al in chekbanil, axca max yun in chekbej David, ta axca tu' majc'al ach in becanok, ok wak'c'al ekbej, axca wal max yun wak'onc'al is yikbej in chekbej David, ok waon oc Israel yul a k'ab. ³⁹Ok waoc yailal yiban yinatil David junok tiempoal yujc'al is mul Salomón, xi Jehová, xi Ahías.

⁴⁰A yuj jun tzet max yal Jehová tu', xan max yal Salomón tol chi mak'lay cam Jeroboam, yuj tu' xan, max elajok, max tojcan bay Egipto bay ayoc Sisac yin reyal. Maxto cam Salomón, catatu' max meltzoy bay Israel.

Camichal Salomón

(2 Cr 9.29-31)

⁴¹A janic'okxa yabixal tzet max yun Salomón c'al is jelanil, a tu' tz'ibbilcan bay tx'an libro yet is yabixal Salomón tu'. ⁴²Cawinak abil max yak' reyal bay Jerusalén yiban masanil conob Israel. ⁴³A yet max cam xin, a tu' max mukay bay conob David is mam. Max lajwi tu' axa Roboam is c'ajol, max occan yin reyal is q'uexelok.

Cab pojan max yuncan conob

(2 Cr 10.1—11.4)

12 ¹Max toj Roboam bay Siquem, yujtol a bay tu' max wajbaj ba masanil tribual Israel yuj yoccan Roboam tu' yin reyal yuj eb. ²Max apni oc is k'umal jun ti' bay Jeroboam c'ajol Nabat yet ayic' bay Egipto, yujtol max elaj bay cham rey Salomón. ³Max awtelaytek Jeroboam tu' yuj eb israel, xan max toj yetok eb k'anjab yetok Roboam. Max yalon eb bay Roboam axca ti':

⁴—Caw ec'om ya' max jun yuj a mam. Yuj tu xin, xan chi jochej tol checan el janic'ok mulnajil ayoc jiban, yet chi jikej tzet chala', xi eb anima tu'.

⁵Max tak'wi Roboam:

—Meltzojanek tinani', yet cabej chex jay pax ayin, xi bay eb.

Axa toj eb tu'. ⁶Yak'ban tu' max k'anjab Roboam yetok eb yicham winakil conob max mulnaj yetok camom Salomón is mam, max k'anlen bay eb:

—¿Tzet wal nabalej che yak' ayin, yet ok in paktzen is k'anej eb anima tu'? xi bay eb. ⁷Max tak'wi eb:

—Tatol chi yochej a c'ul chak' serbil jun conob ti', watx' chot k'anjab a ba bay eb, yet watx' ok yikej eb ayach yin tojbalk'inal, xi eb.

⁸Palta maj cha' yab tzet max yal eb icham winak tu', palta tol a is nabal eb nak ach'ejtakto, eb lajan ch'ib yetok, a eb tu' max k'anjab yetok. ⁹Max yaloni:

—¿Tzet nabalejal che yak' ayin, yuj tzet ok yun in paktzen is k'anej eb anima tu'? Chi yochej eb tol chi wiel janic'ok mulnajil aycan oc yiban eb yuj in mam, xi bay eb.

¹⁰Max tak'wi eb nak ach'ej tu':

—A chot a paktzen bay eb max alon tol chi el janic'ok mulnajil aycan oc yiban eb yuj a mam tu', al bay eb axca ti': Caw wal mimanto yin jun yiximal in k'ab yaliñ ti' yintak is nan in mam tu'. ¹¹Ta al max yut in mam tu' e yikatz, ec'banto yalil ok wut ayin ti'; ta asan tz'um max yak' e yika', ayin ti' ok waoc ch'en yin is txam no tz'um tu', cax ok wak'on e yika, cachi bay eb, xi eb ach'ej tu'. ¹²A yet max tz'aknaj oxeb c'ual tu', cax max apni oc Jeroboam yetok masanil conob Israel yilon Roboam axca max yut yaloni. ¹³Caw wal yelxac'al yob is paktzebal max yak'a', yujtol maj cha yab tzet max yal eb icham winak. ¹⁴A tzet max yal eb ach'ej bay, a' max yal bay eb, axca ti': Ta miman yailal max yaoc in mam tu' e yiban, caw wal yelxac'al miman ok wut a yin ti' yintak yet tu'. Ta asan tz'um max yak' in mam tu' e yika, axa ayin ti' ok waoc ch'en yin is txam no tz'um tu', cax ok wak'on e yika', xi bay eb anima tu'. ¹⁵Maj cha' yab cham rey tu' bay max yal conob Israel, yujtol axca tu' nabil yuj Jehová yuj yunen tzet max yal cham Ahías aj Silo, is chekbej Dios, bay Jeroboam is c'ajol Nabat. ¹⁶A yet max yilon eb israel tol c'am chi cha yab tzet chi yala', max yalon eb:

¡C'am jalon jet yin is yinatil David a ton is yinatil Isaí! ¡Paxokonek bay jatut! ¡Yilxac'al ba Roboam ti' tzet chi yunej! ñi eb.

Caytu' max yun paxtok eb israel bay yatut. ¹⁷Maxto yikbaj Roboam tu' eb israel ay bay yul yet Judá. ¹⁸Max yaontok Roboam tu' Adoram k'anjab yetok eb israel, yujtol yopiso yayji yikban eb mulnajwom; max oc bulnaj eb israel yin, cax max k'okon cam eb. Axa yet max yaben aj Roboam jun tu', cax max oc yul is carruaje max tit lemnaj bay conob Jerusalén. ¹⁹Cayton tu' max yun yion el ba eb israel yul k'ab yinatil David; axca tu' yayji tinani'.

²⁰A yet max yaben aj conob Israel tol mayal meltzoy Jeroboam, max bet tit satak masanil conob Israel, cax max oc is reyalok conob tu'; c'amxa junok tribu max tojcan yetok yinatil David, asanxanej Judá max can yetok.

²¹Maxc'al apni oc Roboam bay Jerusalén, cax max wajban oc 180,000 eb soldado caw wal jelan yin ak'oj owal yin is tribual Judá c'al yin yet Benjamín, yuj yak'on eb owal yetok eb israel cax chi meltzoytek eb yalan yikbej junelxa yaloni.

²²Max yalon Jehová bay Semaías is chekbej: ²³Al bay Roboam is c'ajol Salomón, reyal Judá, c'al bay masanil tribu Judá, c'al bay tribual Benjamín, yetokc'al bay masanil juntzanxa eb ayic' bay tu': ²⁴Axca ti' yalon Jehová: Manchak e yak' owal yetok eb e yet conob Israel, yujtol ayin max el yin in c'ul tol caytu' chi yunej. Meltzoyanek bay e yatut, ñi Jehová, cachi, ñi Cham.

A yet max yaben eb, cax max meltzoy eb axca max yun yalon Jehová.

Yanak oc Jeroboam nabal yin comon dios

²⁵A Jeroboam max yawal oc yip conob Siquem bay siquial tx'otx' yul yet Efraín, cax max ayji ec' bay tu', max yaon wal c'apax oc yip conob Penuel. ²⁶Ayman max na Jeroboam: A tinani' tekan ok meltzoytek eb anima ti' yetok eb is yinatil David. ²⁷Tatol chi toj eb anima ti' bay Jerusalén yet chi toj eb yak' xajanbal bay Jehová bay yul templo, chi mi ya pax oc eb is nabal yin Roboam reyal Judá, cax mi chin mak'lay camok, axam tojcan eb masanil yetok Roboam tu', ñi Jeroboam.

²⁸Max lajwi k'anjab yetok eb ayoc yetok tu', cax max yak'on watx'l'jok cab yechel ach'ej wacax naba oro, max yalon bay masanil conob: Ex conob Israel, c'amxa chex toj bay Jerusalén. Yatak e toji, tix wal co diosal max con ion eltek bay Egipto ti', ñi bay eb. ²⁹Max lajwi tu', cax max can jun yechelej tu' bay Betel yetok junxa bay Dan. ³⁰A yuj jun ti' xan max oc is mul eb anima tu', yujtol max tojtac'al eb bay conob Dan yuj yoc eb yin ayilal bay juntzan yechelej tu'. ³¹Max watx'nej aj Jeroboam tu' yatut is diosal tu' bay jolomlak witz cax max yaon oc eb comon sacerdote tol man levitaok. ³²Max tz'unon jun k'in yet 15 waay yet is waxakeb xajaw yet junjun abil, axca chi yun chalay k'in bay Judá. Max

yak'on xajanbal bay altar bay Betel, bay juntzan yechel wacax max watx'nej tu'. Ac'ala' bay Betel tu' max yaoncan oc eb sacerdote tu' yilomalok bay yatut is diosal max watx'nej jolomlak witz tu'. ³³Max chaon jun k'in tu' yet 15 waay yet is waxakeb xajaw tu', max yak'on xajanbal bay altar max watx'nej bay conob Betel. A jun k'in tu' max tz'un axca bay chi yochej c'ul; max yaloni tol a ton is k'in eb israel tu'; a yet jun c'ual tu' max yak' tz'a incienso bay satak altar tu'.

Tzubanil Jeroboam yuj jun chekbej Dios

13 ¹A yet lanan yak'on tz'a Jeroboam incienso bay yiban altar tu', max apni oc jun chekbej Dios bay Betel petoj bay Judá. ²A wal caw Jehová max chekoni, xan caw wal tol ow max yut k'anjab ba yin altar tu', max yaloni: Ex ayilwom bay altar ti', a wal caw Jehová max aloni, tol a yin yinatil David ay jun unin ok aljok, a jun tu' ok yik Josías. A' ok mak'on cam juntzan sacerdote yet eb comon dios yiban altar ti', a ton eb chi ak'on tz'a incienso cayti'; ok yak'on c'apax tz'a bakil anima yiban, xi.

³A yet jun c'ual tu' max tx'ox jun chekbej Dios tu' junok tx'oxbanilal. Max yalon axca ti': A ton jun tx'oxbanilej ti' chi yal Jehová: Tol a jun altar ti' ok pojtok, axa masanil jantak tan ay yiban, ok pukcanayok, xi Jehová, xi.

⁴A yet max yaben cham rey Jeroboam masanil tzet max yal jun chekbej Dios yin jun altar tu', atac'al bay altar tu' max yatok is k'ab yin jun is chekbej Dios tu', max yaloni: Mitx'ek jun tu', xi. Palta a is k'ab max yatok yin tu' toxac'al max cawbican elok, majxac'al je' yion meltzajok. ⁵A wal yet jun bek tu' max pojtok jun altar tu', axa jantak tan ay yiban max pukcanayok, max yun wal axca max yun yalon jun chekbej Dios atac'ala' is k'anej Jehová. ⁶Xan max yal cham rey bay is chekbej Dios tu':

—Chin tewi ayach tol chach txajli bay Jehová a Diosal wuj, yet chi watx'ji in k'ab ti', xi.

Axa txajli cham chekbej tu' bay Jehová, max watx'ji pax is k'ab cham rey tu' junelxa, axcac'alta' yayji.

⁷Lajwi tu' max yalon jun rey tu' bay jun chekbej Dios tu':

—Titan wetok bay watut tol ok ach low janic'ok yak'ban chin watx'nej junok in sabal ayach, xi.

⁸Palta max tak'wi jun chekbej Dios tu' bay cham rey axca ti':

—Caxc'al mi chak' nanok tzet yetal ay bay a despacho tu' ayin, majc'al in tok etok, tamwal ok in lo' ixim pan, tamwal wuq'uen aej cayti'. ⁹Yujtol axca tu' max yun yalon Jehová ayin, max yala': C'amc'al pan ok a lo' bay tu', tamwal oq'uen aej, tamwal chach meltzok bay yul a be junelxa, xi ayin, xi cham chekbej tu'.

¹⁰Tx'okxa junxa be bay max meltzok jun chekbej Dios tu', manxanak yul jun be bay max tita.

¹¹A yet jun tiempoal tu' ay jun chekbej Dios caw wal icham winakxa cajan bay Betel. A eb is c'ajol max alon bay yuj tzet yetal max yun jun

chekbej Dios max tit bay Judá, bay Betel yet jun c'ual tu'. Max yalon c'apax eb bay is mam tu' tzet yetal max yal cham rey bay. ¹²Max k'anlen el is mam eb tu' bay axca ti':

—¿Tzet beal bay max ca toji? xi.

Axa yalon eb is c'ajol tu' bay, tzet beal bay max toji. ¹³Max yalon bay eb is c'ajol tu':

—Aek oc tz'um no in burro, xi bay eb.

Max lajwi yoc tz'um no' yuj eb xin, axa yoc cham chekbej Dios tu' yiban no', ¹⁴max tzakloj yintak jun chekbej Dios aj Judá tu'. Max apni oc yintak, chotan ay yich jun te matx'ji. Max k'anlen bay:

—¿Ach mi ti' jun chekbej Dios max tit bay Judá? xi bay.

—Ayin toni, xi.

¹⁵—Titan bay watut yet ok ach lowok, xi cham chekbej Dios tu' bay.

¹⁶Palta a jun chekbej Dios max tit bay Judá tu' max yaloni:

—C'am chi je' in toj etok, tamwal in lowi, c'al wuq'uená' etok cayti', ¹⁷yujtol a Jehová max alon wal ayin axca ti': Man ok ach lowok tamwal oq'uená' cayti', tamwal ok ach meltzoj bay yul be bay max ach tita, xi ayin, xi.

¹⁸Palta max occ'al tean cham icham winak tu' yin:

—Ayin ti' chekbej in c'apax Dios, axca ach ti'. A jun ángel yet Jehová max alon ayin tol chach witok lowok c'al oq'uená' bay watut, xi bay.

Palta lek'tial max yal cham icham winak tu' bay. ¹⁹Caytu' max yun toj jun chekbej Dios aj Judá tu' yetok bay yatut, max lowi c'al yuq'uená'. ²⁰Chotan wal ay eb bay meña, max k'anjab Jehová bay is chekbej, cham max bet ion meltzojtek jun chekbej aj Judá tu' yul be, ²¹caw wal ip max yun yalon cham icham winak tu' bay:

—Max yal Jehová tol a yuj maj ekej tzet max yal ayach, ²²yujtol max ach meltzojtek a lowi c'al oq'uená' bay max yal Cham tol c'am chonej, xan manak tu' ok mukay a mimanil bay mukan eb echmam, xi.

²³A yet max lajwi lowi c'al yuq'uená' jun chekbej Dios max tit bay Judá tu', axa cham icham winak chekbej Dios tu' xin, max yaoc cham tz'um jun no burro. ²⁴Cax max toj jun chekbej aj Judá tu', palta a bay yul be max eltek jun no coj yin, max mak'lay cam yuj no'. A bay tu' max can telan is mimanil, axa no burro tu' xin, yetok no coj tu' max cancan no' bay c'atan jun mimanilej tu'. ²⁵Axa yet tu' max ec' juntzan winak bay tu', max yilon eb tol telan ay jun mimanilej bay yul be tu', axa no coj tu' ayic' no' c'atan. A yet max apni oc eb bay conob bay cajan cham icham winak tu', max yalon eb tzet yetal max yil eb yul be. ²⁶A yet max yaben cham chekbej Dios tu', cham max bet ion meltzoj bay yul be, max yaloni: A ton wal jun chekbej max oc is tenomtakil bay Jehová tu', yuj tu' xan, a Cham max aon oc yul k'ab junok no coj, max txalcoj no' max mak'on camok, axca max yun yalon Cham bay, xi.

²⁷Max lajwi tu' max yalon bay eb is c'ajol tol chi oc tz'um junok no burro, max yiken eb tzet max yala'. ²⁸Caytu' max yun toj cham icham winak chekbej

Dios tu', max apni oc bay telan ay jun mimanilej yul be tu'. A bay c'atan tu', a tu' ayic' no burro c'al no coj. A no coj tu' c'amtoc'al jabok chi chi' no' jun mimanilej tu', tamwal max coc' tzilnelaytok no burro tu' yuj no'. ²⁹Lajwi tu xin, max yion aj cham icham winak chekbej Dios tu' is mimanil jun chekbej Dios max tit bay Judá tu', max yaon ajtok yiban no burro, axa meltzojtek bay is conob tu', yet chi oc yin cusc'ulal yuj, c'al mukoni. ³⁰A tu' max muk bay yul jun is mukbanil watx'xa yayji yuj, max ok' yuj, chi yaloni: ¡Ay, ach wet chekbejal! ñi.

³¹A yet mayal lajwi mukoncan tu', max yalon bay eb is c'ajol:

—A yet ok in camok, a tu' ok in e muk c'apax bay max mukay mimanil jun chekbej Dios ti', junej ok e yak' in mimanil yetok yet jun ti', ³²yujtol t'inan ok yun wal tzet max chek Jehová yalcán elok, yin jun altar bay Betel ti', yetokc'al yin juntzan lugar yet ayilal tol can ayajok ay bay yul yet Samaria ti', ñi.

³³Caxc'al mi max yun axca tu', palta a cham rey Jeroboam majc'al bekcan is yob beybalil, palta max yac'al oc eb comon anima yin sacerdoteal bay juntzan lugar yet ayilal tol can ayajok. Tzanc'al mactxel chi yochej chi oc yin sacerdoteal chic'al yaoc cham. ³⁴Cayton tu' max yun yocc'al is mul cham Jeroboam yetok masanil eb yinatil, a wal yuj tu' xan max lajwi masanil eb.

A cham Ahías max yalil yuj ok ayc'ay Jeroboam

14 ¹A yet jun tiempoal tu', a Abías is c'ajol Jeroboam max yabi ay. ²Max yalon cham Jeroboam bay yistzil:

—A tinani' asi', cha q'uexon el a ba, yet watx' man ok nachaj elok tatol wistzil ach. A bay Silo chach toji. A bay tu' cajan cham Ahías, a ton jun chekbej Dios tu', a max aloni tol ayin chin occan reyal bay jun conob ti'. ³Itok lajonebok c'oxox pan yetok junok xalu yal cab. Asi', il cham yet watx' ok je' yalon cham ayach tzet ok yun nak unin ti', ñi cham Jeroboam.

⁴Caytu' max yut ba xal. Max watx'nen ba xin, max toj bay Silo tu', max apni oc bay yatut cham Ahías. Palta a cham Ahías tu' maj je' yilon mactxel, yujtol c'amxa chi je' yilwan cham yujtol ichamxa. ⁵Palta a Jehová mayal yal bay cham tol ok jayoc xal yistzil Jeroboam k'anlej yuj yune', tol ya' ay tu'. Max yal c'apax Jehová bay yuj tzet ok yut tak'wok ba, max ak'lay yojtaknej elok tol max q'uexil ba yistzil Jeroboam tu'.

⁶A yet max yaben cham bil yakan xal jayoc bay ti' puerta, max yaloni:

—Ocan, ach yistzil Jeroboam, ¿tzet yuj xan tol max a q'uex a ba? Mayal al-lay ayin tol yob yali abix ok wal ayach. ⁷Yuj tu' xan meltzojan, al bay Jeroboam tol a Jehová co Diosal ayon israel on ti' mayal yal ayin: Ayin max ach witek bay xolak conob, max ach waon oc yajawilal xol in conob Israel. ⁸Ayin max wiec' ikbej bay yinatil David, max wak'on ayach, palta ach ti' man lajanok ach yetok David in chekbej. A David tu' max yikej in chekbanil yetok masanil is c'ul, a masanil tzet max yunej watx'c'al in satak. ⁹Ach ti' yelxac'al yob tzet cha watx'nej yintak juntzanxa max ec'lej yet c'amto chach oqui. Ach ti' caw wal

cha tx'emtek wowal, max a watx'nej juntzan yechelej a diosalok, ch'en max a watx'nej ayok, max in entaknejcan elok. ¹⁰Yuj wal tu' xan ok witek yailal yiban enatil. Ok wak' cam masanil eb winak xol enatil bay xol Israel ti' caxc'al mosejal ma yet ba, c'amxa junok ok iquisbok canok. Q'uisisi wal ok wut enatil tu', axcaxac'al chi yun q'uislay aj tza' no no'. ¹¹A eb ecan ok cam eb bay xol conob, a no tx'i' ok chiontok eb. Axa eb ok cam bay xolak te' xin, a no ostoc ok chiontok eb, yujtol ayin wal caw Jehová in chi wala', xi Cham.

¹²A pax ach ti' ach ix, asi' paxan bay atut. Asan wal ocapnok wanaj bay ti' conob axa cam nak unin tu'. ¹³Axa masanil eb israel ok cus eb yuj jun unin tu', ok mukon eb, yujtol asannej jun is yinatil cham Jeroboam ok muklay tu', yujtol asan jun tu' watx'tak wal satak Jehová co Diosal xol eb yinatil Jeroboam tu'. ¹⁴Yet yajtok tu' ok yaon oc Jehová junokxa rey bay co xol ti'. A ok ak'on lajwok masanil yinatil Jeroboam yet jun c'ual tu'. ¹⁵Ok on tzicobtanelay ayon israel on ti' yuj Jehová axca chi yun tzicobtanelay te aj yuj a' aej. Ok on ilay el bay jun tx'otx' manxa watx'ilok max ak'lay bay eb jichmam, ok on k'oklaycantok bay saktok a' Éufrates, yujtol max co watx'nej yechel Astarté. A ton yuj juntzan tu' max co tx'emontek yowal c'ul Jehová jiban. ¹⁶A Cham ok on aontok yul k'ab junxa nación yujc'al is mul Jeroboam max yaocok tol a' max ikban oc eb co conob ti' yin yobtakil, xi cham Ahías.

¹⁷Lajwi tu' max toj xal yistzil cham Jeroboam, max meltzoy apnok bay Tirsá. A wal yoctok xal bay yul ti' na, max cam nak unin tu'. ¹⁸Masanil eb israel ayic' bay tu' max ok' eb yuj, max bet mukon eb, atac'ala' max yun chekon Jehová yal cham Ahías is chekbej.

¹⁹A janic'okxa yabixal cham rey Jeroboam, mawal axca yet max yak'on owal, c'al juntzanxa tzet max yun yul is tiempoal, a tu' tz'ibbil bay tx'an libro yet is yabixal eb reyal Israel. ²⁰22 abil max yak' Jeroboam reyal, axa yet max cam xin, axa Nadab is c'ajol max occan reyal.

Ocnak Roboam reyal bay Judá

(2 Cr 12.1-16)

²¹A bay Judá max yak' Roboam is c'ajol Salomón reyal. 41 abil is k'inál yet max oc yin reyal tu', 17 abil max yak' reyal bay Jerusalén, a ton wal jun conob tu' max siq'uil Jehová xol masanil is tribual Israel yet chi ayji is templo bay tu'. A xal is txutx Roboam chi yik Naama, amonita xal.

²²Caw wal yob tzet max yun eb aj Judá satak Jehová. Yul is tiempoal Roboam tu', yelxac'al max tx'em eb yowal c'ul Jehová yintak is mul eb yichmam max yaocok, ²³yujtol max watx'nej c'apax aj eb lugaril ayilal bay can ayajok, c'al watx'nen aj eb ch'en c'al k'oj yet Asera bay jolomlak witz c'al bay yalanlak te te' pim xak. ²⁴Ay c'apax eb winak max beybalnej eb ajmulal yetok yet winakil yuj yoc eb yin ayilal. Max beybalnej eb masanil beybalej tol yajbejtaxc'al chi beybalnej eb tx'ok conobal, eb max yiel Jehová satak eb israel tu'.

²⁵A yet is so' abilxa yoc Roboam tu' yin reyal, a Sisac reyal Egipto max yak' owal yin Jerusalén. ²⁶Max yion ec' masanil beyomal ay bay templo Jehová, c'al masanil beyomal ay bay is yatut cham rey. Max yion c'apaxtok juntzan makbal julbalej naba oro watx'nebil yuj cham Salomón. ²⁷Axa bronce max watx'nej Roboam is q'uexelok juntzan oro makbal julbalej tu', cax max yak'on can taynej eb soldado ayoc is taynemalok ti' yatut. ²⁸Junjuntakc'al el chi toj cham rey bay templo Jehová, a eb soldado chi taynen bay tu' chi yitok eb ch'en makbal julbalej bay tu', chi lajwi tu', cax chi meltzoy pax eb bay is lugar junelxa.

²⁹A janic'okxa is yabixal tzet max yun Roboam, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un bay tz'ibbilcan ay yabixal masanil eb reyal Judá.

³⁰Ayc'al owal xol Roboam yetok Jeroboam. ³¹A yet max cam Roboam, a tu' max mukay bay mukan eb yichmam bay conobal David. A is txutx chi yik Naama, aj Amón xal. Lajwi tu' max occan is c'ajol yin reyal, a ton Abiam.

Ocnak Abiam reyal bay Judá

(2 Cr 13.1-22)

15 ¹A Abiam max chael yich yak'on reyal bay Judá yet wal 18 abilxa yoc Jeroboam is c'ajol Nabat yin reyal bay Israel. ²Oxeb abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Maaca, is cutz'in Absalón xal tu'. ³A Abiam tu' max oc pax is mul axcac'al yet is mam, caw wal man watx'ok is nabal yin Jehová is Diosal. Maj yikej bay Cham yin masanil is c'ul axca wal max yun cham rey David, a ton is yichmam. ⁴Palta xin, a yuj is camc'ulalil Jehová yin cham rey David, xan maj tanxac'al el is yinatil. Maxto occan is yinatil tu' yin reyal bay Jerusalén, maxto colcan el jun conob tu', ⁵yujtol a cham rey David caw wal watx' max yut ba satak Jehová, yujtol majc'al yiel ba yin tzet yetal max yal Jehová bay, asan wal is mul max oc yin nak Urías hitita.

⁶⁻⁷Max occ'al owal nan xol Roboam yetok Jeroboam a ton yet iquisto ec' Roboam tu', max oc c'apax owal xol Abiam yetok Jeroboam. A janic'okxa is yabixal Abiam, yuj masanil tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay yul tx'an un is yabixal eb reyal Judá. ⁸A yet max cam Abiam, max mukon eb bay conobal David. Lajwi tu' axa is c'ajol chi yik Asa max occan yin reyal.

Ocnak Asa reyal bay Judá

(2 Cr 14.1-5; 15.16-19)

⁹A Asa max chael yich yak'on reyal bay Judá yet wal 20 abil yoc Jeroboam reyal bay Israel. ¹⁰41 abil max yak' reyal bay Jerusalén, Maaca yoc bi is txutx ixnam a ton is cutz'in Absalón.

¹¹A tzet max yun cham rey Asa tu' caw wal watx' satak Jehová, axca wal max yun cham rey David is yichmam. ¹²Max yuktej el masanil juntzan winak bay yul nación tu' tol chi yun ajmulal yetok yet winakil bay chi oc ayilal, max yion el masanil juntzan yechelej max watx'nej eb yichmam. ¹³Max yion c'apax

el is mimanbilal xal Maaca is txutx ixnam yujtol max yak' watx'jok xal jun yechelej Asera yajbejtak. Max yuchaj cham jun yechelej tu', max yak'on tz'a bay ti a' aej chi yik Cedrón. ¹⁴Caxc'al maj yiel masanil juntzan lugaril ayilal bay can ayajok, palta caw wal watx' max yutc'al cham is nabal satak Jehová masanil is k'inal. ¹⁵Max yaon c'apax octok bay yul templo Jehová ch'en oro c'al ch'en plata c'al juntzan mitx'k'abej max yak' yetok is mam bay Jehová.

Junxanej yayji is nabal cham Asa yetok Ben-adad
(2 Cr 16.1-10)

¹⁶Ayc'al owal nan xol rey Asa yetok Baasa reyal Israel. ¹⁷A yet max toj Baasa yak'on owal yin Judá, max watx'nej oc conob Ramá yin is miman cuartelok yet chi makchej be yet watx' c'amxa mactxel chi je' yapni oc bay Judá. ¹⁸Yuj tu' xan max yieltek cham rey Asa masanil ch'en oro c'al ch'en plata ay bay templo Jehová, c'al bay yatut, max chekon eb mimek yopiso bay yul is makbej toj yak'oncan eb ch'en bay Ben-adad reyal Siria. A jun tu' is c'ajol Tabrimón, is yitxiquin Hezión, ayoc yin reyal bay Damasco. A yetok juntzan tumin tu', max yaontok junok carta yuj yalon axca ti': ¹⁹Co watx'nej junok co trato, axca max yun eb jichmam. Ti chi watok oro c'al plata in sabalok ayach. Ak' lajwok a trato yetok Baasa, reyal Israel, caytu' ok yun bekon yak'on owal win, xitok bay. ²⁰Max cha' c'ul Ben-adad tzet yetal max yal cham rey Asa, xan max chektok eb is soldado yak'on owal yin Israel, cax max ayc'ay masanil juntzan conob ti': Ijón, Dan, Abel-bet-maaca, yetok masanil Cineret yetokc'al masanil is makbej Neftalí. ²¹A yet max yaben Baasa axca tu', max bekon watx'nen aj conob Ramá, axa meltzoj bay conob Tirsá. ²²Yuj tu' max yawtej cham rey Asa masanil eb aj Judá, c'amxa junok tol maj apnokocok, max yiontok eb tzetak yetal ay bay Ramá, ch'en ch'en, yetokc'al te te' lanan yaon oc Baasa yin watx'jubalok aj conob tu'. Axa yetok juntzan tu' max watx'nej aj cham rey Asa cuartel bay conob Geba yul yet Benjamín, c'al bay conob Mizpa.

Camichal rey Asa
(2 Cr 16.11-14)

²³A jantakto is yabixal cham Asa, c'al is mimanbilal, c'al masanil tzet max yunej, c'al juntzan conoblak max watx'nej ajok, a tu' tz'ibbilcan bay tx'an un yet is yabixal eb reyal Judá.

Yinxá yicham winakil cham rey Asa max yabi ay; a yin yakan max oc yailal tu'. ²⁴A yet max camí, max mukon eb bay mukan eb yichmam bay conobal David.

Lajwi tu' max occan Josafat is c'ajol yin reyal.

Ocnak Nadab reyal bay Israel

²⁵A yet cabxa abil yoc Asa yin reyal bay Judá, max chaon el yich Nadab c'ajol Jeroboam yak'on reyal bay Israel, cab abil max yak' reyal.

²⁶Caw wal yob tzet max yun satak Jehová: axca max yun is mam yin yikban eb yet conob Israel yin yobtakil. ²⁷Palta a pax Baasa is c'ajol Ahías, titnak yin yinatil Isacar, max aj wan yin ajc'ulal yin cham Nadab, max mak'on cam bay Gibetón. A jun tu' conobal eb filisteo oybil aj yuj Nadab yetok masanil eb soldado yet Israel.

²⁸A yet oxebxa abil yoc Asa yin reyal bay Judá, a yet tu' max mak'lay cam Nadab yuj Baasa, axa max occan yin reyal is q'uexelok. ²⁹A yet max oc yin reyal tu', max mak' cam masanil is yinatil c'al yican Jeroboam, axca wal max yun yalon cham Ahías is chekbej Jehová aj conob Silo. Junelnej max yak' lajwok Baasa tu' masanil, c'amxa junok max can yin iquisal. ³⁰Caytu' max yun yuj is mul Jeroboam max yaocok. A max tx'emontek yowal c'ul Jehová yujtol max yikbajtok eb yet israelal yin yoc yobtakil eb satak Dios.

³¹A janic'okxa yabixal Nadab c'al masanil tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet is yabixal eb reyal Israel.

³²A rey Asa yetok Baasa reyal Israel ayc'al owal max yun eb.

Ocnak Baasa reyal bay Israel

³³A yet oxebxa abil yoc Asa yin reyal bay Judá, a yet tu' max chaon el yich Baasa c'ajol Ahías yak'on reyal bay conob Tirsa yiban masanil Israel. ²⁴abil max yak' reyal. ³⁴Palta a masanil tzet max yun Baasa tu' caw wal yob satak Jehová, max yaoc is yobtakil axca max yun Jeroboam tol max yikbaj eb Israel yin yobtakil.

16 ¹Lajwi tu xin, max k'anjab Jehová bay Jehú, is c'ajol Hanani, yet chi yal juntzan k'anej axca ti' bay Baasa: ²Axca ti' yalon Jehová: Ayin max ach wiaj xol eb anima c'am yelapnok. Max ach waon oc yin yajawilal xol in conob Israel, palta ach ti' lajan wal a beybal yetok Jeroboam. Ach chekbaj oc in conob ti' yin yobtakil, xan chi tx'emwaltek eb yowal in c'ul yuj is yobtakil tu'. ³Yuj wal tu' ach Baasa, ok ach wak' c'ayil yetok masanil enatil. Caywal tu' ok ex wut axca wal max wut Jeroboam, is c'ajol Nabat. ⁴Yalc'al mactxel eb ecan ok cam bay yul conobal, a no tx'i' ok chiontok, axa eb a bay xolak te' ok cam xin, a no ostoc ok chiontok eb, xi Jehová, xi Jehú.

⁵A janic'okxa is yabixal Baasa c'al is mimanbilal, a tu' tz'ibbilcan bay tx'an un yabixal eb reyal Israel. ⁶A yet max cam Baasa, max mukay bay Tirsa, axa Ela is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

⁷A ton wal Jehú is c'ajol Hanani max alon el yuj Jehová tzet yetal t'inan ok jay yiban Baasa yetokc'al yinatil c'al yican, yujtol max tx'emtek Baasa yowal c'ul Jehová yuj masanil yobtakil max yunej, axca tzet max yun Jeroboam, c'al yuj junelnej max yak' c'ayil is yinatil Jeroboam tu'.

Ocnak Ela c'al Zimri reyal bay Israel

⁸A yet ²⁶abilxa yoc Asa yin reyal bay Judá, max chaon el yich Ela is c'ajol Baasa yak'on reyal bay Israel bay conob Tirsa. Cab abil max yak'a'.

⁹Palta a Zimri, yajaw yayji oc yin nanok is carruaje yet owal, a' max oc ajc'ulal yin. Ay jun c'ual ayic' Ela bay Tirsá, bay yatut Arsa, a ton jun mayordomo yayji bay, max uc'wi c'al an masantac'al max yal c'ay c'ul.

¹⁰Ayman max apni oc Zimri, max mak'on camok, axa max occan yin reyal is q'uexelok. Max yun jun ti' yet wal 27 abilxa yoc Asa yin reyal bay Judá.

¹¹Ato wal yoctok Zimri yak'on reyal, max mak'on cam masanil is yinatil Baasa. C'amxa junok winak max can yin yiquisal yuj, c'amxa junok yican tamwal junok yamigo maxto cani. ¹²Caywal tu' max yun lajwi masanil is yinatil Baasa, axca wal max yun chekon Jehová yalon el Jehú yin. ¹³A is yobtakil Baasa yetokc'al yet is c'ajol chi yik Ela, tol max yikbaj oc eb israel yin ayilal bay juntzan comon dios, xan max tx'emtek yowal c'ul Jehová.

¹⁴A janic'okxa is yabixal Ela c'al jantak tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan bay yul tx'an un yabixal eb reyal Israel.

¹⁵A yet 27 abilxa yoc Asa yin reyal bay Judá, a tu' ay is campamento eb soldado yet Israel bay Gibetón yul yet eb filisteo. A yet tu' max chaon el yich Zimri yak'on reyal bay Tirsá, palta asan ukeb c'ual max yak' reyal. ¹⁶A yet max yaben masanil eb soldado ayic' bay campamento tu' tol mayal mak'lay cam cham rey yuj Zimri max yal eb tol a Omri is yajawilal eb chi oc yin reyal bay Israel. ¹⁷Caytu' max yun bekon Omri tu' yetokc'al eb is soldado yak'on owal yin Gibetón, axa yin conob Tirsá max oc eb yak'on owal.

¹⁸A yet max yilon Zimri tol mayal ayc'ay jun conob tu', max octok bay yul yatut max yaon oc is k'ak'al, xan a bay yul na tu' max camxac'al.

¹⁹Max yun axca tu' yujc'al is yobtakil max yaocok, c'al yuj is yob beybalil satak Jehová, max yawal oc is yobtakil axcac'al yet Jeroboam, tol max yikbajtok eb yet israelal yin yobtakil.

²⁰A janic'okxa is yabixal Zimri c'al is yajc'ulalil yin rey Ela, a tu' tz'ibbilcan bay yul tx'an un yabixal eb reyal Israel.

Ocnak Omri yin reyal bay Israel

²¹Ca pojan max yut ba conob Israel: A jun makan max yochej tol a Tibni is c'ajol Ginat, chi oc yin reyal, axa junxa makan ay pax oc yetok Omri. ²²Axa max yun xin, a eb ayoc yetok Omri caw wal chi je' yuj eb yintak eb ayoc yetok Tibni, xan max mak'lay cam Tibni tu', axa yocan Omri yin reyal.

²³A yet 31 abilxa yoc Asa yin reyal bay Judá, cax max oc Omri yin reyal bay Israel; 12 abil max yak' reyal, wakeb abil bay Tirsá, wakeb abil bay Samaria. ²⁴Yujtol a' max manon tx'otx' tzalanil Samaria bay Semer yin nan is cab quintal ch'en plata, a bay tu' max watx'nej aj jun conob, max yak'on yik Samaria, yujtol a mac ay yet, yet payxa tu', a ton jun chi yik Semer.

²⁵A masanil is yunben Omri tu' caw wal yob satak Jehová, yelxac'al yob yintak juntzan eb rey maxax ec'lej yet yalantok. ²⁶Max beybalnej c'al

yobtakil max yun Jeroboam is c'ajol Nabat, tol max yikbajtok eb israel yin yak'on ayilal bay juntzan comon dios, xan max tx'emtek eb yowal c'ul Jehová is Diosal.

²⁷A janic'okxa is yabixal Omri c'al tzet max yunej, a tu' tz'ibbilcan ay bay yul tx'an un yet yabixal eb reyal Israel. ²⁸A yet max cami, max mukon eb bay Samaria, axa Acab is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Acab reyal bay Israel

²⁹Ayxa 38 abil yak'on Asa reyal bay Judá, yet max el yich yak'on Acab is c'ajol Omri reyal bay Israel. ³⁰22 abil max yak' reyal bay conob Samaria. Man watx'ok max yut ba satak Jehová, caw wal yelxac'al yob max yut ba yintak juntzanxa rey yet yalantok. ³¹C'am wal jabok max cus is c'ul yunenc'al yobtakil max tz'un Jeroboam is c'ajol Nabat. Caw wal yelxac'al yob max yut ba yet max yion xal Jezabel is cutz'in Et-baal reyal Sidón, xan max oc yin ayilal bay jun comon dios chi yik Baal. ³²Max watx'nej aj jun templo yetok is yaltaril yet Baal bay Samaria. ³³Max watx'nej c'apax aj jun yechel is dios chi yik Asera. Ec'ban max yun tx'emon yowal c'ul Jehová, cham Diosal Israel, yintak juntzanxa eb reyal Israel yet yalantok.

³⁴A yet ayoc Acab tu' yin reyal, max ca watx'nejcan aj cham chi yik Hiel aj Betel conob Jericó. Max camtok Abiram is babel c'ajol yet max ay cimientaal yich murallail conob tu', axa yet max occan is puertail, max cam c'apax Segub is tzunan c'ajol. Max eloc axca wal max yun yalon Josué c'ajol Nun yuj Jehová.

Yalnak cham Elías tol majxa yak' nab

17 ¹Ay jun is chekbej Dios chi yik Elías, aj Tisbe yul yet Galaad. A' max alon bay rey Acab: Yin bi Jehová Diosal Israel tol iquis, bay ayin oc is chekbejok, chi wal ayach tol a yet jayeb abil ti' majxa yak' nab, tamwal jabokxa yal ak'bal ok ayok, masantac'al ayin ok wal junelxa, xi cham.

²Lajwi tu' max yalon Jehová bay cham: ³Elan cayti' cax chach toj a c'ubaj el a ba bay ti a' aej Querit, bay yichcanil a' Jordán. ⁴A jun a' tu' ok oq'uej, ayinx a ok wal bay no joj tol ok tok yak' no' a lobej, xi Jehová.

⁵Max yikej cham Elías tzet max yal Jehová, max toj c'ubaj el ba bay ti a' Querit bay satak eltok a' Jordán. ⁶Junjun k'inibalil c'al junjun yaye'ualil chi yitok no joj tu' is lobej c'al is chibej cham, axa jun yaliix aej tu' chi yuc' cham. ⁷Palta max ajapnok tiempoal yet max tanaj a' aej tu' yujtol c'amxa chi yak' nab bay jun nación tu'.

Cham Elías yetok xal ix camnakxa yichamil aj Sarepta

⁸Max lajwi tu' max yalon Jehová bay cham Elías: ⁹Elan cayti' cax chach tojcan bay conob Sarepta bay yul yet Sidón, chach cancan bay tu' junok tiempoal. Mayal wal bay jun xal ix camnakxa yichamil, a ok ak'on a lobej, xi Jehová.

¹⁰Max el Elías bay tu' cax max tojcan bay Sarepta. A yet max apni oc cham bay tilak conob, max yilontok cham jun xal ix camnakxa yichamil lanan wajon xal c'ax. Max awtelaytek xal yuj cham, max yalon cham axca ti':

—Elok wal yin a c'ul chi toj e' junok vaso aej wuq'uej, xi cham.

¹¹Lananxa toj xal yiontek a', max awtelay pax xal yuj cham junelxa:

—Elok c'apax yin a c'ul chetek junok bijan pan in lo', xi cham.

¹²Max tak'wi xal:

—Chi wak' in ti' satak Jehová a Diosal, c'am jabok ixim pan watx' yayji wuj. Junxanej betxan ixim harina yanebil ec' wuj yul jun xij, yetok ch'an jabxa aceite yul jun xalu. Tinani' chi ul in waj cabok in c'ax ti', cax ok in watx'nen ch'an junok in pan ok in lo' yetok jun wune ti', echxac'al ok co lo' cax chi lajwi, axa jechbanen co cam tu', xi xal.

¹³Max yalon cham Elías bay xal:

—C'amxa chach oc il, asi', watx'nej a pan axca alon tu', asan xin, babel cha watx'nej junok wet chak' taj bay yalan tik'ak'il tan, cax cheontek ayin, catatu' ok a watx'nen et ok a lo' yetok nak unin tu'. ¹⁴Yujtol mayal yal Jehová co Diosal ayon Israel on ti', tol man ok lajwok jab harina ayaytok yul xij tu' c'al janic' aceite yul xalu tu' masantac'al yet ok yak' nab junelxa yuj Dios, xi cham.

¹⁵Max lajwi tu xin, max toj xal watx'nen axca yalon cham tu'. Masanil yul tiempoal wajil tu', max low cham, c'al xal, c'al yetok jun yaliñ unin tu'. ¹⁶C'amc'al chi lajwi jun betxan harina tu' c'al jab aceite tu', axca max yun yalon Elías yuj Jehová.

¹⁷Max lajwi yec'tok janic' tiempoal xin, max yaban ay jun yune' xal tu' caw wal ow max yun is yailal tu'; max camxac'al. ¹⁸Max yalon xal bay cham Elías axca ti':

—¿Tzet yayji oc xin, ach mamin chekbej Dios? ¿Tom yuj ak'on nachajtek in mul yuj Dios, cax chi cam jun wune' ti'? ¿Tom a yuj tu' xan max ach jayocok? xi xal.

¹⁹—Itek jun one' tu' cayti', xi cham.

Max yion ec' cham nak yaliñ unin tu' bay xal, cax max yiontok bay yul is cuarto bay ay is posada, max telban ay bay sat is tx'at. ²⁰Ayman max aj yaw cham bay Jehová: Mamin Jehová, ¿tom chatek cusc'ulal yiban jun xal ix max ak'on in posada ti', cax chak'on is camichal jun yune' xal ti'? xi cham.

²¹Max lajwi tu', oxel max ay pakan cham yiban nak unin tu', cax max aj pax yaw yin ipejal bay Jehová: Mamin Jehová in Diosal, chin k'an ayach tol chak' pax yiquisal nak yaliñ unin ti', xi cham yin is txaj.

²²Max yaben Jehová tzet max yal cham, cax max yak'on jay Dios is c'ul nak unin tu' junelxa. ²³Ayman max yiaytek cham nak bay babel piso bay ayic' is txutx nak unin tu', cax max yak'on cham bay xal junelxa, max yaloni:

—Ilabi, mayal jay pax c'ul nak one' ti', xi cham.

²⁴Max yalon xal bay cham:

—A wal tinani' chi wawal oc yin in c'ul tol yel chekbej ton Jehová Dios ayji, a ton Cham chi ak'on onej, cax chach k'anjab yin jichanil, xi xal.

Cham Elías yetok rey Acab

18 ¹Max ec'tok oxeb abil xin, max k'anjab pax Jehová bay cham Elías: Asi' tx'ox a ba bay Acab yujtol ok wak' jay nab junelxa, xi Jehová. ²Axa toj tu' yuj k'anjab yetok Acab.

A yet tu', caw wal ow wajil bay Samaria, ³cax max yawten Acab cham Abdías ayoc is mayordomook. A cham tu' chi oc yin ayilal bay Jehová yin masanil is c'ul. ⁴A yet c'amto chi uj jun ti', yet lananxa mak'on cam xal Jezabel is yistzil Acab, eb chekbej Jehová, 100 eb cham max col-lay yuj Abdías tu'. Max pojón ay cham nan eb, yin cincuentatak max yutej. Max toj cham c'uban el eb bay yul cab ch'en nach'en, cax max bet yak'on tzet max lo eb c'al tzet max yuc' eb yet jun tiempoal tu'. ⁵Max yalon Acab bay cham Abdías:

—Titan, cax chon toj co beytzen bay yul nación ti', ta ayto bay ay aej, c'al jiloni ta ayto bay chi chaloj yan no chej juj, yet watx' c'am chon can yin tol c'am co chej, xi bay.

⁶Yuj tu' xan max poj ba eb; tx'ok bay max toj Acab, tx'ok bay max toj c'apax Abdías. ⁷A yet ayoc Abdías yul be xin, cax max elol cham Elías bay yul be. Ayman max nachaj el cham Elías yuj Abdías, max ay nojan bay, max yaloni:

—¿Mamin, ma ach ti' Elías ach? xi Abdías.

⁸—Ja' ayin toni. Asi', al bay Acab tol ayin ec' cayti', xi cham Elías.

⁹Max tak'wi Abdías:

—¿Tzet in mul xan chin aoc yul k'ab Acab, yet chin mak'lay cam yuj? ¹⁰Yin bi Jehová co Diosal tol iquis, chi wal ayach tol c'amxa junok nación bay maj ec' a sayomal yuj in yajawil tu'. A yet max yalon eb rey tu' tol c'am ach ec' bay yul is nación eb, max yalon wajawil tu' tol chi yak' eb is ti' ta yel c'am ach bay tu'. ¹¹Axa tinani' chin a chekon walón bay in yajawil tu' tol ayach ec' cayti'.

¹²Axa ok yunej, asannej chin el a c'atan tinani', cax ok mi jaycan Yespíritu Dios ach ul yiontok, txequel baytal ta ok ach apnok, axa yet ok in apnok walón bay Acab tu', cax ok tit ach ul yiloni; ta c'am achxa pax ec'ok, axa in mak'lay cam yuj tu'. Ayin a chekbej in ti', yintax wach'ejal max in occ'al yin ayilal bay Jehová. ¹³¿Tom c'amto mac chi alon ayach tzet max yun in colon eb is chekbej Jehová bay xal Jezabel yet lanan mak'lay cam eb yuj xal? Max in c'ubaj el 100 eb bay yul cab ch'en nach'en, cincuentatak max wut eb, max wak'on tzet max lo eb c'al tzet max yuc' eb. ¹⁴Cax chalon paxok ta chi wal bay wajawil tol ayach ec' cayti', asan mi tol chin mak'lay cam yuj, xi Abdías.

¹⁵Max yalon cham Elías:

—Satak Jehová Cham iquis Yajaw yin masanil, Cham ayin oc is chekbejok, chi wal ayach tol c'am chi ec'tok in k'anjab yetok Acab tu' tinani', xi cham.

¹⁶Lajwi tu' axa toj Abdías yalon bay Acab. A yet max yaben xin, cax max toj il-lay cham Elías yuj. ¹⁷Axa yet max il-laytok cham yuj xin, max yaloni:

—A... ¿tom ach lanan etnen conob Israel ti'? ¿xi Acab.

¹⁸—Mayinnak lanan wetnen jun conob ti', palta ach yetok masanil eb ecan, yujtol max e bekcan e yiken is chekbanil Jehová yuj e yoc yin ayilal bay comon dios Baal. ¹⁹Yuj tu xan a tinani', atok yiomal masanil eb jet conob Israel, cax chi toj eb bay jolom witz Carmelo, yetok eb 450 chekbej Baal yetokc'al eb 400 is chekbej xal dios Asera, eb chi ak'lay is gasto yuj xal Jezabel. A tu' ok in chalej in ba yetok eb, ¿xi cham Elías.

Teyelejbaail cham Elías yetok eb is chekbej Baal

²⁰Max chekon Acab wajay oc masanil conob Israel, yetok masanil eb is chekbej comon dios bay jolom witz Carmelo. ²¹Max lajwi tu xin, max jitzontok ba cham Elías bay is c'atan eb anima tu', max yalon cham axca ti':

—¿Bak'in wal ok e bekc'al yayi, c'al yaj e nabal? Tatol a Jehová, Dios toni, asannejokab bay chex oc yin ayilal, palta tatol a Baal tu' Dios xin, asannejokab c'apax bay chex oc yin ayilal, ¿xi cham.

C'am wal jabok max tak'wi eb anima tu'. ²²Max yalon pax cham Elías:

—A xol masanil eb is chekbej Jehová, asanxanej in iquis in, axa pax eb yet Baal xin, ay 450 eb. ²³Yuj tu xin, iektek cac'onok no ach'ej toro, cax chi sic'len eb chekbej Baal junok yet, cax chi coc' tzoc'nentok eb no', chi yaon ajtok eb yiban te si', palta c'amc'al k'ak' chi oc yalan. Ayinxá chin watx'nej junxa no' wet tu', cax ok waon ajtok no' yiban te si', ac'ala' c'am k'ak' ok waoc yalan. ²⁴Chi lajwi tu' cax che yawten e dios tu', ac'ala' c'apax ayin ti' ok wawtej Jehová in Diosal. A mac ok aontek k'ak' yiban xajanbal ti', aokab jun tu' ok oc co Diosalok, ¿xi cham Elías.

—Yunokab axca tu', ¿xi eb conob.

²⁵Max lajwi tu' max yalon cham Elías bay eb is chekbej Baal axca ti':

—Sic'lejek junok no' e yet cax che watx'nen ajtok yiban te si', ayex babel che watx'nej can e yet yujtol xiwil ex. Chi lajwi tu' che yawten e diosal tu' yin, palta c'am che yaoc k'ak' yalan, ¿xi cham.

²⁶Max mak'on cam eb no' yet tu', cax max yaon ajtok eb no' yiban te si'. Yettax max k'inibi masantac'al yet max oc chuman ac'ala' yawji eb bay Baal tu', cax chi yalon eb: Tak'wan ayon Baal, ¿xi eb. Chi aj t'uklajbok eb, cax chi ec' oyoyok eb yinlak is xajanbal max watx'nej tu', c'amc'al mac max tak'wi bay eb. ²⁷A yet max oc chuman c'u xin, chi tzewi cham Elías yin eb:

—E yip chi el e yaw, tutun tol dios xin, ay mi tzet chi na, ma xin, aytok txuljok, ma xin, ay bay aytok chek ba, ma xin, tol chi wayi, xan awjanek, axtawal ok el is wayan, ¿xi cham.

²⁸Max occ'al ijan eb yelc'al yaw, max c'oli c'upontok ba eb yetok cuchillo c'al yetok ch'en tekbal el chic', axcata is beybal eb, bacan chic'xac'al max yuttok ba eb, ²⁹palta c'amc'al tzet. Yet max ec'tok chuman, ac'ala' yel yaw eb, chi ajc'al t'uklajbok eb, masantac'al max oc yorail axcata chi yun yak'lay xajanbal bay Jehová, c'amc'al jabok max tak'wi bay eb. ³⁰Max lajwi tu' max yalon cham Elías bay eb anima: Titanek in c'atan, ¿xi.

Masanil anima xin, max jitx oc ba eb is c'atan cham, cax max oc ijan ca watx'n'en aj altar yet Jehová ec'nak uchnajok. ³¹Max wajban oc cham 12 ch'en ch'en axca is bisil eb is tribual Jacob, cham max yal Jehová bay tol Israel chi yikcanok. ³²Max watx'n'en jun altar bay Jehová, max watx'n'en c'apax jun sanjail aej yinlak altar tu'. A yul sanja tu' chi mi aytok canebok galón aej yul. ³³Max lajwi tu' cax max watx'n'en ay cham te si', max oc ijan cham tzoc'oncoj no wacax tu', axa yaon ajtok yiban te si' tu'. ³⁴Max yalon cham:

—Ak'ek noj canebok moc aej cax che secon ay yiban xajanbal tu' c'al yiban te si', xi cham. Max lajwi tu' max yalon pax cham tol chi yitek eb a' cayelokxa, max sectok eb a' yiban xajanbal tu'. ³⁵Caw wal chi el nuk' a' yinlak xajanbal tu', max nojcan sanja tu' yuj a'. ³⁶Axa yet max apni yorail axcatac'a chi yun yak'lay xajanbal, max jitzon oc ba cham Elías satak altar tu', max yalon cham: Mamin Jehová in Diosal yetok cham Abraham, Isaac, c'al Israel, tinani' ojtaknelayokab elok tol co Diosal ayon israel on ti' ayji, cax a chekbej wayji, cax tol ach max a chek wun juntzan ti'. ³⁷Tak'wan ayin Mamin Jehová, yet watx' chi yojtaknej el juntzan anima ti' tol asannej ach Dios ach, cax chi yochej a c'ul tol chi meltzotj is nabal juntzan anima ti' en junelxa, xi cham Elías.

³⁸Yet wal jun bek tu' max ayol jopnax k'ak'ej yuj Jehová bay satcan, cax max tz'atoc te si' c'al xajanbal tu', ch'en ch'en c'al pokok, max tanaj a' aej ay bay sanja tu'. ³⁹A yet max yilon eb anima axca tu' max ay nojnax masanil eb sat tx'otx', max yalon eb: Asan Jehová ti' Dios, xixac'al eb.

⁴⁰Max lajwi tu xin, max yalon cham Elías bay eb:

—Mitx'ek eb is chekbej Baal tu', c'am junok chi eli, xi cham.

Max mitx'lay ay eb yuj eb anima tu', max ilaytok eb bay ti a' aej chi yik Cisón. A bay tu' max mak'lay cam eb.

Is txaj cham Elías yet chi yak' pax nab

⁴¹Max lajwi tu xin, max yalon cham Elías bay Acab:

—Asi' lowok, toxa chi jay jun miman yaxnab chi wabej, xi cham.

⁴²Max yiken Acab, max toj lowok.

Axa cham Elías max ajtok bay jolom witz bay Carmelo, max ay jajanok, cax max ay nojan txajlok masantac'al max ayc'ay is sat bay nan xol is jolom penec. ⁴³Max yalon cham bay is chekbej:

—Ajantok jolom witz, cax chach toj t'anan yiban a' mar, xi cham.

Axa yajtok tu', max toj t'anan yiban a' mar. Lajwi tu' axa meltzotjek bay cham Elías, max yaloni:

—C'am wal jabok tzet max wila', xi bay.

—Asi' junelxa, xi cham. Axa toj tu'.

⁴⁴A yet max lajwi ukel cheklaytok, max yaloni:

—Ay wal ch'an jab asun bay yiban a' mar, c'uxan chi makay el yuj co k'ab chi jila', xi jun chekbej tu'.

Max lajwi tu' max yalon cham Elías bay is chekbej tu' axca ti':

—Asi' al bay Acab tu' tol chi yaoc no chej yin is carruaje cax chi meltzotok, axa talaj chi yunej, majxa je' yapni oc bay na yuj nab, xi cham.

⁴⁵Max ajtok Acab yul is carruaje max toj bay Jezreel. Lanantoc'al tu' max k'ekk'olil satcan yuj asun, max tit jun owal cak'ek' axa jay jun miman yaxnab tu'. ⁴⁶Axa pax cham Elías xin, max ak'lay is tec'anil yuj Jehová. Ayman max jitz aj is jokan pichil, max c'alon is nan, cax max toj lemnajok. Max babjitok satak Acab masantac'al max apni oc eb bay Jezreel.

Tojnak cham Elías bay witzal Horeb

19 ¹Max k'anjab Acab yetok xal Jezabel yuj tzet max yun cham Elías c'al tzet max yun mak'on cam cham eb chekbej comon dios. ²Yuj tu' xin, xan max yatok xal is chekbej bay cham Elías: Titokab yowal c'ul eb in dios ti' win, ta c'am chach wut axca max ot a mak'on cam eb chekbej in diosal tu' yet yecal yab axca ti', xi xal.

³Max nachaj el yuj cham Elías tu' tol ay is may yayji oco, cax max beson el ba yet watx' c'am chi cami, cax max tojcan bay Beerseba, yul yet Judá. A bay tu' max yak'can is chekbej. ⁴Axa cham xin, max tojc'al bay takin tx'otx', junto c'ual max bey toji. Max c'unbi aj xin, cax max xew bay yich jun te te'. A bay tu' max yochej max camxac'al. Yuj tu' xan max yal cham: K'okbilxa Mamin Jehová. Ak' inxac'al camok, yujtol man yelokxac'al watx' in yintak eb wichmam, toltax max cam eb, akxa ayin, xi cham.

⁵Max ay telan cham bay yich te te' tu', max wayajok. Axa max yun xin, max apni oc jun ángel xibten el is wayan, max yaloni: Ajan wanok cax chach lowi, xi bay.

⁶Axa max yiloni, a bay is jolomtak, a tu' ay jun ixim pan k'anbinak xol tzak'ak' yetok jun xalu aej. Max ay chotan cham xin, cax max lowi c'al yuq'uena'. Lajwi tu' max ay pax telan junelxa wayi. ⁷Max jay pax jun ángel tu' xibten el wayan cham junelxa, max yaloni: Ajan wanok, lowan, yet watx' c'am chach c'unbi ajok, yujtol najatto toj bay ok ach apnok, xi bay.

⁸Max aj pax wan cham, max lowi. Caw wal max oc yip yuj tzet max lo' tu'. Cawinak c'u c'al cawinak ak'bal max bey cham, cax max apni oc bay witz Horeb bay tx'oxnak ba Jehová. ⁹A yet max apni oc bay tu', max octok bay yul jun ch'en nach'en. A tu' max ec' ak'bal yuj cham. A bay tu' max k'anjab Jehová bay, max yalon axca ti': ¿Tzet chon cayti'? xi Jehová.

¹⁰Max tak'wi cham: Mamin Jehová, Yajaw ach yin Masanil, caw wal max tit yowal in c'ul yuj tzet chach utlay yuj eb wet conob Israel, yujtol max bekcan eb a trato, max yuchon ec' bulnaj eb a altar, max mak'on cam eb eb a chekbej. Asanxanej in max in colchajcan elok, palta lanan in saylay ec' yuj eb yet chin mak'lay cam yuj eb yaloni, xi cham.

¹¹Max yalon Jehová bay cham: Elantok bay tu' cax chach oc lecan in satak bay jolom witz ti', yujtol ok in ec'tok bay tu', xi Jehová.

Max yaontek jun miman cak'ek' tol chi pojtoj ch'en yuj bay jolom witz tu', max pojtoj ch'en mimek ch'en satak Jehová, palta maj tx'ox ba Cham xol cak'ek' tu'. Max lajwi yec'tok jun miman cak'ek' tu', cax max yak'on jun quixcab, palta majc'al tx'ox ba Jehová xol quixcab tu'. ¹²Max lajwi yec'tok jun quixcab tu', max tit pax jun k'ak'ej, palta majc'al tx'ox ba Jehová xol k'ak'ej tu'. Yet max lajwi yec'cantok k'ak'ej tu', yinxac'al c'ojanc'ulal max yun yaben cham Elías yoc jun k'anej. ¹³A yet max yaben cham tu', max yaon oc is jokan pichil yenelok is sat, max eltek cham, max oc lecan bay ti' ch'en nach'en tu', cax max yaben cham yoc jun k'anej, max yaloni: ¿Tzet chon cayti', Elías? xi.

¹⁴Max tak'wi cham: Mamin Jehová, Yajaw ach yin Masanil, caw wal max tit yowal in c'ul yuj tzet chach utlay yuj eb wet conob Israel, yujtol max becan eb a trato. Max yuchon ec' bulnaj eb a altar, max mak'on cam eb a chekbej. Asanxanej in, max in colchajcan elok, palta lanan in saylay ec' yet chin mak'lay cam yuj eb yaloni, xi cham.

¹⁵Max yalon Jehová bay cham: Asi', meltzojan yul a be bay takin tx'otx' cax chach tojcan bay Damasco, cax chaon oc Hazael reyal bay Siria, ¹⁶c'al aon oc Jehú is yinatil Nimsi is reyalok Israel, c'al Eliseo is c'ajol Safat aj Abel-mehola, a' chaoc in chekbejok a q'uexelok. ¹⁷A mac chi colchajcan el yul is k'ab Hazael, axa Jehú ok mak'on camok, axa mac chi colchajcan el yul is k'ab Jehú, axa Eliseo ok mak'on camok. ¹⁸Palta ayto ukebokxa mil eb israel mitx'bil waay wuj, tol majc'altac'a oc eb yin ayilal bay Baal, tamwal chi tz'ubil eb ti', xi Jehová.

Yawtebal Eliseo

¹⁹Max meltzoj cham Elías xin, max jay bay ayic' Eliseo is c'ajol Safat. Lanan k'uwi tx'otx' cham, yetok jaywanxa chi mulnaj yetok, ¹²mojan wacax chi k'uwi tx'otx', axa cham inej oc jun mojan no' tzunanxac'al. Max tit cham Elías, max apni oc c'atan cham Eliseo, ayman max yatok cham Elías is jokan pichil yiban cham. ²⁰A wal yet jun bek tu' max beconcan cham Eliseo no wacax tu', cax max oc tzakan yintak cham Elías, max yaloni:

—Cha in tok in tz'ubcan el ti' in mam c'al in txutx cax chin tak'encan eb. Chi lajwi tu xin, cax chin tojcan etok, xi cham Eliseo.

—Chi je' chach toji, palta cha natek tzet max ach wutej, xi cham Elías.

²¹Max toj cham Eliseo xin, max mak'on cac'on no wacax tu'. A yetok te yugo max bol no chibej tu', cax max yak'on low eb anima chi mulnaj yetok. Max lajwi tu' max toj cham yintak cham Elías.

Max ayc'ay eb sirio yuj cham rey Acab

20 ¹A Ben-adad, reyal Siria, max wajbaj oc masanil is soldado, yetok ³²eb rey lajan is nabal yetok. Ay c'apax is chej eb, c'al is carruaje yet owal. Cax max toj eb bay conob Samaria, max yoyon ba eb yin yuj yak'on eb

owal. ²⁻³Max yaontok juntzan chekbej bay Acab reyal Israel, max yalon eb axca ti': A Ben-adad max on chekontek ul jala': Wet yayji masanil a beyomal, c'al eb xal estzil, yetokc'al eb oninal caw wal watx', xi cham, xi eb chekbej tu'.

⁴Yunokab axca max al tu' mamin rey. Ayin ti' yetok masanil tzet yetal ay ayin etokabi, xitok cham Acab tu'.

⁵Max toj pax eb chekbej junelxa bay cham Acab, max yalon pax eb axca ti': Caywal ti' yalon cham Ben-adad axca ti': Mayal waltok ayach tol ok ak' masanil a beyomal ayin yetokc'al eb xal estzil c'al yetok eb oninal.

⁶Yetok c'apaxok yab axca ti' yet yecal, chin chektok eb yajawil eb in soldado yet chi il-lay masanil yul atut c'al yulak yatut eb winak mimek yikbej ayach tu'. A masanil jantak tzet yetal tol ok cha' c'ul eb, a' ok yitek eb, xi cham, xi eb chekbej.

⁷Yuj tu' xan max yawtej cham reyal Israel masanil eb yicham winakil conob tu', max yalon bay eb:

—Ayex ti' mayal e yabej tol a jun winak tu', chi yochejc'al chin yetnej, caxc'al ayin ti' mayal wal bay tol chi je' wak'on in beyomal, c'al eb xal wistzil, c'al eb wuninal bay, xi cham Acab.

⁸—A jun tu' manchak a cha abej, tamwal chaoc yin a c'ul, xi eb cham icham winak tu' yetok masanil conob.

⁹Max lajwi tu', max yalon rey Acab bay eb chekbej Ben-adad:

—Alej bay cham wajawil in reyal tu' tol ok wikej axca masanil tzet yetal max yal yet babelal, palta a tzet chi yal ayin tinani' majxa je' wiken, xitok cham Acab.

Caytu' max yun meltzoj eb chekbej tu' toj yalon bay Ben-adad. ¹⁰Max chekon pax cham Ben-adad tu' toj al-lay junelxa bay cham rey Acab: ¡A okab juntzan dios chi aon oc in yailal, tatol c'am chi witek mimanok soldado yet c'am chi yab pojilal conob Samaria yet chi yitek junjunok bijan yul is k'ab eb! xi cham.

¹¹Axa cham reyal Israel max yaltok bay Ben-adad: Man moxok chi maynej ba mactxel tol lananto toj yin owal axca mac tol lananxa meltzojtek, xitok bay.

¹²Lanan yuc'wi an cham Ben-adad yetok juntzanxa eb rey yet max yaben yalon eb chekbej tu' paktzebal is k'anej, xan max yal bay eb yajawilal eb soldado axca ti': Ak'ek owal, xi. Xan max watx'nej ba eb masanil yin yak'on owal yin conob tu'.

¹³Yak'ban tu xin, max jayoc jun chekbej Dios bay satak cham Acab, reyal Israel, max yaloni:

—A Jehová mayal yala': Caxc'al jun wal bulan eb ajc'ul chel tu', ayin ok waoc eb yul a k'ab tinani', yet watx' chojtaknej elok tol ayin ton Jehová in, xi Cham, xi jun chekbej tu'.

¹⁴—¿Mactxel yuj xan ok aoc eb yul in k'ab tinani'? xi Acab.

—A Jehová max aloni tol a yuj eb nak ach'ej chi colwaj yetok eb gobernador bay yulak a makbej ti', xi jun chekbej Dios tu'.

—¿Palta mac pax ok oc yak'on owal tu' yin babelal? xi cham Acab.

—Ach toni, xi jun chekbej tu'.

¹⁵Cax max bislay masanil eb nak ach'ej ay bay yul is makbej tu', a ton eb nak chi colwaj yetok eb gobernador. A eb nak tu' ay 232, c'al yetok masanil eb soldado Israel chi cha ba ukeb mil winak yin masanil. ¹⁶⁻¹⁷Chuman wal c'u max eltok eb, babel toj eb nak ach'ej tu', yak'ban a Ben-adad yetok eb 32 rey tu' max yak' is ti' colwaj yetok, max occ'al ijan eb yuc'wi an bay yulak juntzan lanchu bay tu'. Max al-lay bay Ben-adad yuj eb soldado chekbiltok yiloni, tol ay juntzan winak max eltok bay yul conob Samaria. ¹⁸Max yalon cham: Tatol chi eltok eb yin junc'ulal ma yin owal xin, mitx'ek eb yin yiquisal, xi.

¹⁹A eb colwajwom bay eb gobernador tu' max eltok eb, tzakan oc masanil eb soldado yintak eb. ²⁰Junjunc'al eb tu' max mak' cam eb junjun eb ajc'ul, axa toj eb sirio elaj tu'. Cax max tzakloj eb israel yintak eb. Axa Ben-adad xin, max oc yiban chej yetok juntzanxa eb soldado, max tojcan eb elajok. ²¹Caytu' max yun yioncan eb israel no chej c'al carruaje yet owal. Yuj tu' xan yel wal miman max yun yayc'ay eb aj Siria. ²²Lajwi tu' max jay pax oc cham chekbej Dios satak cham reyal Israel junelxa, max yaloni:

—A tinani' chi cam wal a naoni c'al aon oc tz'akil eb soldado, yujtol a yet junab yab axca ti', ok jayoc eb sirio ul yak'on owal junelxa, xi.

²³A eb yajawil eb soldado sirio max alon axca ti':

—A is diosal eb israel ti', dios yet jolomlak witz. Yuj tu' xan, max on ayc'ay yuj eb. Palta tatol ok jak'c'al owal yetok eb bay pananlak, wal yel ok ayc'ay eb juj. ²⁴A tzet yetal yowalil chon tinani' mamin rey, tol chi ilay el masanil juntzan rey ti', axa eb yajawil eb soldado ti' chi occan is qu'uxelok eb, ²⁵cax chaon oc junokxa bulan soldado axca eb max ayc'ay tu', lajan chi yun bisil no chej, c'al carruaje axca wal yet babelal, cax chon occ'al ijan jak'on owal yetok eb bay panan, yet watx' ok ayc'ay eb juj, xi eb.

A Ben-adad max cha yab axca max yun yalon eb tu'. ²⁶A yet max lajwi ec' jun abil, max bison Ben-adad is soldado, cax max jayoc eb bay conob Afec yuj yak'on eb owal tu'. ²⁷Ac'ala' c'apax eb israel max bison eb is soldado, max ak'lay masanil is mitx'k'ab eb. Caytu' max yun toj eb satak eb sirio. A bay satak eb tu', max watx'nej aj eb is campamento. Lajanxac'al yili eb axca cabok botzan chiwo, xan a pax eb sirio xin, nojnaxcac'al el sat ac'al tu' yuj eb. ²⁸A wal yet tu' max jayoc jun chekbej Dios bay satak cham reyal Israel, max yaloni:

—Mayal yal Jehová: Yujtol max yal eb sirio tu' tol ayin ti' asan bay jolomlak witz Dios in, cax man Diosok in bay pananlak yalon eb, xan a tinani' ok waoc jun miman bulan anima tu' yul a k'ab, caywal tu' ok yun ojtaknen elok tol asan in Jehová in, xi Cham, xi jun chekbej tu'.

²⁹Ukeb wal c'u max ayji ec' eb israel satak eb sirio, axa yet is suk c'ual tu' max oc owal. A yet jun c'ual tu' max cam cien mil soldado yet eb sirio yuj eb israel, a ton eb toc'al chi beyi. ³⁰Axa juntzanxa eb soldado tu', max tojcan eb elaj bay yul conob Afec. Axa murallail conob tu', max

ayc'ay bulnaj yiban 27 mil eb soldado max elaj tu'. Axa Ben-adad max elajok, max apni oc bay conob, cax max tojc'al c'uban el ba bay tilak na.

³¹Max yalon eb is chekbej bay axca ti':

—Max jabej tol a eb reyal Israel watx' c'ul eb, ta chi cha a c'ul chi jaon oc pichilej yet cusc'ulal cax chi jaon oc lasu yin co nuk', chon toj satak cham reyal Israel tu', talaj c'uxan chi yak' mimanc'ulal en, xi eb.

³²Cax max yaon oc eb pichilej yet cusc'ulal tu', c'al yaon oc eb lasu yin is nuk', cax max toj eb satak cham reyal Israel, max yalon eb:

—A chekbej Ben-adad chi tewi ayach mamin rey, tol chak' mimanc'ulal yin, xi eb. Max tak'wi cham Acab:

—¿Tom iquisto tinani'? A yul in sat ayin ti', lajan wal axca junok wuxtak, xi cham.

³³Caw wal watx' k'anjab cham rey tu' max yab juntzan winak tu', xan max yal eb axca ti': A oxtak Ben-adad tu' iquisto, mamin rey, xi eb.

—As iektek xin, xi cham Acab bay eb.

Xan max jayoc Ben-adad satak Acab, max yaon ajtok Acab tu' yul is carruaje. ³⁴Lajwi tu' max yalon Ben-adad bay cham Acab:

—A tinani' chi wak' meltzoj juntzan conoblak ibil ec' yuj in mam yul k'ab a mam. Chi je' chi toj eb a txonjom txonjok bay Damasco axca max yun eb txonjom in mam bay Samaria, xi Ben-adad.

—Ta axca tu xin, chach in bekilok, xi cham rey Acab.

Cayton tu' max yun watx'nen Acab jun is trato yetok Ben-adad. Lajwi tu' max bekontok.

³⁵Palta ay jun winak xol eb chekbej Jehová, max k'an bay jun ajun yetok, atac'ala' tzet max yal Jehová tu' bay:

—Yuj wal dios ayach, ak' in yasjok, xi bay.

Palta a jun tu' maj yal c'ul max yunej. ³⁶Axa jun chekbej Dios tu' max yal bay axca ti':

—Yujtol maj ekej bay tzet max yal Jehová, a jun no coj ok ach mak'on camok yet ok ach el in c'atan ti', xi bay.

A wal yet max el c'atan jun chekbej Dios tu', ayman max elol lemnaj jun no coj, max mak'lay cam yuj no'.

³⁷Max lajwi tu' max chalen ba jun chekbej Dios tu' yetok junxa winak, max yalon pax bay tol chi ak'lay yasjok yuj. A jun winak tu' max mak'oni, max yak'on yasjok. ³⁸Lajwi tu' max toj jun chekbej Dios tu' yechbanej cham rey bay yul be. Max q'uexon el ba, makan sat yetok jun k'ap. ³⁹Axa yet lanan yec'tok cham rey bay tu', max aj yaw jun chekbej Dios tu' yin ipejal:

—Ayin a chekbej in ti' mamin rey, max in toj yin owal. A bay xol eb soldado max eltek junok soldado max yiontek jun aj preso ayin. Max yalon ayin tol ayin chin taynej jun nak tu'. Max cam yalon ayin tatol chin beki nak aj preso tu', ayinx chin can is q'uexelok, ma xin, yowalil chin tojlanej oxeb arroba ch'en plata. ⁴⁰Palta ayin ti', mamin rey,

yak'ban ay janic'ok tzet yetal max wunej, max elaj nak aj preso tu' ayin, xi bay.

Max tak'wi cham reyal Israel:

—Ayache'al oc max alaj a mul, c'al alon tzet yetal ok onej, xi cham Acab.

⁴¹Lajwi tu' max yion el jun chekbej Dios tu' makil sat ayocok. Axa max yilon cham rey tol a junok eb chekbej Dios. ⁴²Cax max yalon jun chekbej Dios tu': Axca wal ti' yalon Jehová: Tol ach ti' max a bektok jun winak max wala' tol yowalil chi cami, xan ach ok ach cam q'uexelok jun tu', axa a conob ok cam q'uexelok is conob nak, xi Jehová, xi is chekbej Dios tu'.

⁴³Lajwi tu xin, max tojcan cham reyal Israel bay Samaria, caw wal cusiltakxac'al is c'ul cax aytek yowal, max octok yul yatut.

Yinak ec' Acab is yawoj Nabot

21 ¹A yet junel ay jun winak chi yik Nabot aj Jezreel. Ay jab is tx'otx' bay ay an uva bay cawilal yatut cham rey Acab is reyal Samaria. ²Ay jun c'ual max yal Acab bay Nabot:

—Ak' jab a tx'otx' tu' ayin cax ok wawon janic'ok witaj bay, yujtol caw wal c'atanxac'al watut ayocok. Axa junokxa tx'otx' caw wal watx' chi wak' is q'uexelok, ma xin chin man ayach, xi bay.

³Max tak'wi Nabot bay cham rey Acab:

—Maj cha c'ul Dios ta chin txonil in satak max yak'can in mam ayin, xi bay.

⁴Caw wal ayoc Acab yin some'ulal, cax max paxtok bay yatut. Tx'okxa chi jay c'ul yuj some'ulal yuj tzet max yal Nabot bay. Maxc'al apni oc bay yatut, max toj aj telanok. Max paxcan oc acan bay yich tx'at, c'am chi cha' low ba. ⁵Max jitzontok ba xal Jezabel is yistzil bay is c'atan, max yalon xal:

—¿Tzet yuj xan ayach oc yin some'ulal, cax c'am cha cha' low a ba? xi xal.

⁶Max tak'wi Acab tu':

—Max in k'anjab yetok Nabot aj Jezreel ta chi txon jab is tx'otx' bay ti' wet bay tu', ma xin chi wak' junokxa tx'otx' is q'uexelok, palta maj yal c'ul max yak' ayin, xi.

⁷Max tak'wi xal Jezabel:

—¿Tzet yuj xan chi tac a c'ul yuj jun tu'? ¿Tom man reyalok Israel ayji xin? C'am tzet cha na' yuj jun tu'. Ajan wanok cax chach lowi. Ayin ok wiec' jun tx'otx' tu' bay Nabot cax ok wak'on ayach, xi xal.

⁸Max lajwi tu' max watx'nen xal jun tx'an carta yin is bi Acab, cax max yaon oc xal is sello yet rey tu' yin tx'an. Max yaontok xal bay eb yicham winakil conob bay cajan Nabot tu'. ⁹Max yalontok xal bay eb yul tx'an carta tu': Alek tol chi oc c'ajbanc'ulal yuj eb anima cax che chotban ay Nabot satak eb anima tu'. ¹⁰Cax che chotban ay is satak cawanok winak yob is nabal chi oc yin lek'ti testigoal. Chi yalon eb tol yob max yal Nabot tu' yin Dios c'al yin cham rey. Chi lajwi tu xin, cax che yion eltok Nabot tu' bay tiel conob cax che k'okon camok, xitok xal.

¹¹Masanil eb yet conob Nabot c'al eb yicham winakil conob, max yikey eb axca max yaltok xal Jezabel yin tx'an carta. ¹²Max yalon el eb xol anima masanil tol chi oc eb yin c'ajbanc'ulal, max yak'on eb jun is lugar Nabot tol miman yelapnok bay max ay chotan satak anima. ¹³A wal yet jun bek tu' max apni oc cawan eb lek'ti' testigo max yalon aj eb satak masanil anima tu', tzetbil tol yob tzet max yal Nabot yin Dios c'al yin cham rey. Max lajwi tu' max yiontok eb tiel conob max k'okon cam eb. ¹⁴Ayman max yatok eb k'anej bay xal Jezabel tol mayal cam Nabot.

¹⁵Maxc'al yab xal Jezabel, max yalon bay Acab:

—A tinani' ocokab can tx'otx' tx'otx' Nabot aj Jezreel etok, a ton tx'otx' maj yal c'ul max txon ayach, axa tinani' xin, mayal cami, xi xal.

¹⁶A yet max yaben Acab tol mayal cam Nabot, max bet watx'nenxac'al oc ba sat tx'otx' tx'otx' tu'. ¹⁷Max lajwi tu xin, max yalon Jehová bay cham Elías aj Tisbe: ¹⁸Asi' a cha' cham Acab reyal Samaria. A tinani' a tu' ay bay Jezreel bay is tx'otx' Nabot, jun tx'otx' mayal yiec' bay. ¹⁹Cax chalon bay: Max chek Jehová wal ayach yujtol max a mak' cam Nabot, cax cheon ec' tzet yetal ay bay. Yuj tu xin, a bay max lek'lay aj chiq'uul nak yuj no tx'i', a tu' ok lek'lay c'apax aj et yuj no', xi Jehová, cachi bay.

²⁰A yet max yilon oc Acab cham Elías max yalon bay:

—Max quin ilchaj pax oj, ach waje'ul, xi bay.

Max tak'wi cham Elías:

—Ja' toni, mayal ach chaloj wuj yujtol max axac'al oc a ba yin onen tzet yetal yob satak Jehová. ²¹Yuj tu' xan max yal Jehová: Ok witek uchlejbaileban, cax ok c'aycan el masanil eb winak yin enatil, winak wal tol caw wal mimanbil, c'al eb chekbej yayji xol co conob Israel ti'. ²²Axca wal max wut in c'ayon el is yinatil Jeroboam is c'ajol Nabat c'al is yinatil Baasa is c'ajol Ahías, axca wal tu' ok wut enatil, yujtol max a tx'emtek yowal in c'ul, yujtol chekbaj conob Israel yin yaon oc is mul, xi Jehová. ²³Ac'ala' axca tu' max yun yalon Jehová yin xal Jezabel chi yalon axca ti': Tol ok chilaytok is chibejal xal bay yul conob Jezreel yuj no tx'i', xi Jehová. ²⁴A jantak enatil ok cam bay yul junok conob, ok chilaytok is mimanil eb yuj no tx'i'. Axa mac ok cam bay yinlak conob xin, a no ostoc ok chiontok, xi cham Elías.

²⁵(C'am junokxa max yaxac'al oc ba yunen yobtakil satak Jehová axca max yun cham rey Acab, yujtol a xal Jezabel is yistzil, a' max ak'onc'al yunej. ²⁶Caw wal yajbejtak max yut ba yuj max oc yin ayilal bay comon dios axca max yut ba eb amorreo, juntzan eb max ilay el satak conob Israel yuj Jehová.)

²⁷A yet max yaben Acab tzet max yal cham Elías, max tzilontok tel nuk' is pichil. Max yaon oc jun makan pichilej tol caw wal el axca coxtal. Max oc yin c'ajbanc'ulal, cax max way yetok is pichil tu'. Caw wal cusc'ulal yayji chi eq'ui. ²⁸Yuj tu' xan max yal Jehová bay cham Elías: ²⁹¿Xam wal el yoc Acab yin ayilal in satak? Yuj wal tol max oc yin ayilal in satak, xan man ok witek

jun uchlej**bail** tu' yiban yinatil yet iquisto ec' ti'. Ato yet a junok is c'ajol ayoc yin reyal, catatu' ok waontek yiban yinatil tu', **xi** Jehová bay cham Elías.

Yalnak cham Micaías tol ok ayc'ay Acab

(2 Cr 18.1-34)

22 ¹Oxeb wal abil c'am jabok owal xol conob Israel yetok eb sirio. ²A yet is yox abil tu', max apni oc Josafat, reyal Judá yilon Acab, reyal Israel. ³Max yalon cham reyal Israel tu' bay masanil eb ayoc yin opiso yetok:

—Caw wal e yojtak ayex ti', tol a conob Ramot yul yet Galaad jetc'alta' yajji. ¿Tzet yuj xan tol c'am chi jican ec' bay cham reyal Siria? **xi** bay.

⁴Max k'anlen cham bay Josafat:

—¿Chi mi je' a c'ul a colwaj wetok yin co chaon oc owal yetok Ramot yul yet Galaad? **xi**. Cax max tak'wi Josafat:

—Ayin ti', yetok eb in soldado, c'al jantak in chej yet owal, chon colwaj etok. ⁵Palta a yet c'amto chi oc owal tu', elok wal yin a c'ul chi co k'anlej bay Jehová, **xi** Josafat.

⁶Max yawtentek cham reyal Israel tu' 400 eb chi yaloc ba chekbejok Dios, max k'anlen bay eb:

—¿Chi mi in chaoc owal yetok conob Ramot ma c'amak? **xi** bay eb.

Max tak'wi eb axca ti':

—Ak' owal yetok. A Cham Jajawil ok aon oc yul a k'ab, **xi** eb.

⁷Max k'anlen Josafat:

—¿C'amxam wal junok chekbej Jehová cayti' bay chi co k'anlej? **xi**.

⁸Max tak'wi cham reyal Israel tu' bay:

—Ayto wal jun cham chi je' k'anjab yetok Jehová, a ton Micaías is c'ajol Imla. Asan xin, caw wal chi chichon in c'ul yin, yujtol c'am junelok watx' k'anlej chi yal win, yobc'al tzet chi yal win, **xi** bay.

Max yalon Josafat bay:

—Manchak al axca tu', **xi** bay.

⁹Max lajwi tu' max yawten cham Acab junok is chekbej, max yalon bay:

—Asi', awtej Micaías is c'ajol Imla yin aymanil, **xi** bay.

¹⁰A cham rey Acab yetok Josafat reyal Judá, ayoc is pichil eb yet reyal yuj. Max ay chotan eb bay yul trono bay jun tec'bal trigo cawilal ti' puertail conob Samaria. Masanil eb chi yaloc ba chekbejok Dios tu', chi yal eb tzet ok eloc satak eb rey tu'. ¹¹Axa pax Sedequías is c'ajol Quenaana max watx'nej juntzan ch'en ch'en axca yuc'a' wacax, chi yaloni: Axca ti' max yal Jehová: A yetok juntzan axca yuc'a' wacax ti' cax ok a tekon cam eb aj Siria masantac'al ok yal cam eb oj, **xi** Cham, **xi** bay.

¹²Jun lajanxac'al chi yun yalon eb masanil, chi yalon eb bay cham rey: ¡Asi', ak' owal yin Ramot yujtol ok yaoc Jehová jun conob tu' yul a k'ab! **xi** eb masanil.

¹³Axa pax jun chekbej max toj ion cham Micaías tu', max yal bay cham axca ti':

—Masanil eb chekbej Dios max aloni tol watx' ok eloc cham rey, yuj tu' al pax ach ti' axca chi yun yalon eb tu', xi jun chekbej tu' bay.

¹⁴Max tak'wi cham Micaías bay:

—Max wak' in ti' satak Jehová Cham iquis, tol asan tzet chi yala', a' ok wala', xi cham bay.

¹⁵Maxc'al jayoc bay satak cham rey tu', max k'anlen bay:

—A tinani' Micaías, ¿tom chi co chaoc owal yetok conob Ramot yul yet Galaad ma c'amak? xi bay.

Max tak'wi cham Micaías:

—Ocan yin owal tu', ok je' oj. A Jehová ok aon oc jun conob tu' yul a k'ab, xi cham, palta toc'al max yal axca tu'.

¹⁶Max yalon cham rey bay:

—Xiwil wal el max wal ayach, tol a tzet yetal yel chal ayin, yin is bi Jehová, xi bay.

¹⁷Max yalon cham Micaías:

Max wil masanil eb israel max saklemtok eb bay jolomlak witz axca no calnel c'am is yilomal. Max yalon Jehová: A juntzan eb ti' c'am yilomal eb, meltzojokab eb bay yatut, xi Jehová, xi cham.

¹⁸Max yalon Acab bay Josafat:

—Ila wal xin, ¿tom maj wal ayach tol a jun cham ti' c'am tzet watx' chi yal win, asanc'al yobal? xi bay.

¹⁹Max yalon pax cham Micaías:

—Ab wal is k'anej Jehová. Max wila' tol chotan ay Jehová yul is trono, yetok masanil mac ayic' bay satcan tu' lecan oc eb yinlak Cham. ²⁰Max lajwi tu' max yalon Jehová: ¿Mac ok ak'on yun Acab yet chi toj yin owal yetok conob Ramot yul yet Galaad, yet watx' chi toj cam bay tu'? xi cham. Tx'ok tx'okc'al max yun yalon eb bay. ²¹Axa max yunej, ay jun espíritu max apni oc bay satak Jehová tu', max yaloni tol chi toj yak' yunej. Max k'anlen Jehová bay yuj tzet ok yutej. ²²Max yalon jun espíritu tu' tol chi yiptzej is nabal juntzan chekbej Acab tu' yet chi yak'c'al eb lek'tial. Yuj tu' xan max yal Jehová: Asi' xin, wojtak tol ok je' oj ak'on ayc'ayok, xi Cham. ²³Yuj tu xin, max chatek Jehová jun espíritu yet lek'tial bay eb a chekbej ti' yet chi yalon eb axca tu', yet watx' chi lowxac'al en, xi cham Micaías tu' bay cham rey.

²⁴Yet wal jun bek tu' cax max jitzon oc ba Sedequías is c'atan cham Micaías, max mak'ontok is sat cham, max yaloni:

—¿Tzet chi yun yel jun espíritu petoj bay Jehová tu' win, cax chi k'anjab pax ayach? xi.

²⁵Max tak'wi cham Micaías axca ti':

—Okxa abej yet ok ach ec' a c'ubaj el a ba bay tilak junjun na, xi cham.

²⁶Max lajwi tu' max yalon cham rey Acab:

—Mits'ek ay Micaías ti' cax che yiontok bay Amón is gobernadoral conob ti', c'al bay Joás in c'ajol. ²⁷Alek bay eb tol ayin chi wala' tol chi alay octok yul preso, jab jabokab ch'an is lobej chi ak'layi, c'al jab jab ch'an aej chi ak'lay yuq'uej, masantac'al chin meltzoy yin tol c'am tzet chin oni, xi cham.

²⁸Max yalon cham Micaías jay belanxa k'anej axca ti':

Ta watx' ok yun a meltzoyi, manak Jehová chi k'anjab ayin chi yal tu'. Chi cam e naon jun ti' ex wet conob, xi cham.

²⁹Max lajwi tu' cax max toj cham reyal Israel tu' yetok Josafat reyal Judá, yin owal bay Ramot yul yet Galaad. ³⁰Max yalon Acab bay Josafat:

—Comon pichilej yet eb soldado ok waocok, cax ok in oc xol owal tu', axa pax ach xin, ayokabc'al oc a pichil yet reyal ti', xi bay.

Max q'uexon el is pichil cax max toj xol owal tu'. ³¹A pax cham reyal Siria xin, maxax yal bay eb ³²is capitán: C'am chech oc yin junokxa mactxel, palta asannej yin cham reyal Israel chech oqui, xi. ³²Axa yet max yilon oc eb capitán tu' Josafat, max yoyon ba eb yin. A yalon eb tol a is reyal Israel tu', yuj tu' xan max aj yaw Josafat. ³³Axca tu' max yun nachaj el yuj eb tol manak reyal Israel tu', cax max el eb yin. ³⁴Palta ay jun soldado comonc'al max julwaji. C'uxanc'al max toj txam is julbal tu' bay chi nublej ba ch'en pichilej ayoc yuj Acab tu', yuj tu xin, xan max yal bay jun nak inej oc carruaje bay ay ajtok tu':

—I meltzoy no chej ti', cax chin eon el xol owal ti', yujtol caw wal miman max yun in lajwi, xi.

³⁵A yet jun c'ual tu' caw wal ow max yun yoc owal. Maxto lecbaj oc eb cham Acab tu' bay yul carruaje yet chito wal yak' eb yip yak'on owal yetok eb aj Siria tu'. Axa yet max ay c'u xin, max cami, tx'okxa yel sequecok is chiq'uul yul carruaje tu'. ³⁶Axa yet lananxa toj c'u max oc aw xol masanil eb soldado: ³⁷jPaxanektok bay e conobal c'al bay e yatut junjun ex! xi.

Max cam cham rey Acab tu' cax max ilaytek is mimanil bay Samaria. A tu' max mukayi. ³⁸Max tx'ajlay is carruaje tu' bay jun a' najab aej watx'nebil bay Samaria tu', bay chi tx'ajwi eb ix ajmul ix. A bay tu' max lek'lay is chiq'uul cham Acab tu' yuj no tx'i'. Caywal tu' max yun yeloc axca max yun yalon Jehová.

³⁹A jantakto is yabixal Acab tu' c'al tzet max yunej, c'al yabixal is yatut naba marfil, c'al mimek conob max watx'nej, a tu' tz'ibbilcan is yabixal bay yul libro yet is yabixal eb reyal Israel. ⁴⁰A yet max lajwi camtok Acab tu', axa Ocozías is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Josafat yin reyal bay Judá

(2 Cr 20.31-37)

⁴¹A yet canebxa abil yoc Acab yin reyal bay Israel, max chaon el yich Josafat is c'ajol Asa yoc reyal bay Judá. ⁴²Ayxa 35 abil is k'in al yet tu', 25 abil max yak' reyal bay Jerusalén. A is txutx chi yik Azuba is cutz'in Silhi.

⁴³A Josafat tu' watz'c'al tzet max yun axca max yun is mam, caw wal watz'c'al is yunben satak Jehová. Asan tol maj chek yilay el masanil txajlobal bay can ayajok bay chi yak' eb anima xajanbal c'al bay chi yak' tz'a eb incienso.

⁴⁴A Josafat tu' max watz'nej jun is trato yet junc'ulal yetok cham reyal Israel. ⁴⁵A jantakto is yabixal, c'al is mimanbilal, c'al owal max yak'a', a tu' tz'ibbil bay tx'an un yet is yabixal eb reyal Judá. ⁴⁶A Josafat tu' max yiel masanil juntzan winak chi mulji yetok yet winakil yin is ayilal bay yul is makbej, a ton juntzan maxto cancan yul is tiempoal Asa is mam. ⁴⁷(A yet tu' a bay Edom c'am rey ayocok, asan jun yajaw abil oc yuj cham Josafat.)

⁴⁸A Josafat tu' max watz'nej aj barco axca yet eb aj Tarsis, yet chi toj ioj oro bay Ofir, palta maj je' toji, yujtol max pojtok juntzan barco tu' bay Eziongeber. ⁴⁹Lajwi tu xin, a Ocozías c'ajol Acab, max yal bay Josafat tol chi toj eb is mulnajwom yin barco yetok eb yet tu', palta a Josafat maj yal c'ul.

⁵⁰Max cam Josafat, max mukay bay conobal David, a ton is yichmam. Lajwi tu' axa Joram is c'ajol max occan yin reyal is q'uexelok.

Ocnak Ocozías yin reyal bay Israel

⁵¹A yet 17 abil yoc Josafat yin reyal bay Judá, a yet tu' max chael yich Ocozías c'ajol Acab yoc yin reyal yiban Israel bay conob Samaria, cab abil max yak' reyal. ⁵²Palta a is yunben, caw wal yob satak Jehová, max beybalnejc'al is yob beybalil is mam c'al is txutx, c'al is beybal Jeroboam is c'ajol Nabat, cham max ikban Israel yin yobtakil. ⁵³Toltax max oc ayilal bay Baal, axcac'al max yun is mam yet yalantok. Caytu' max yun tx'emontek yowal c'ul Jehová Diosal Israel.